

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 66 (1948)
Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 70 Bern, Mittwoch 24. März 1948

66. Jahrgang — 66^{me} année

Berne, mercredi 24 mars 1948 N° 70

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geht. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
 Rud. Siegrist AG., Kühlanlagen, Aarau, in Liq.
 Autotrasporti S. a. g. l. Lugano, in Lugano.
 Autotransportordnung; Einspracheverfahren — Statut des transports automobiles; procédure d'opposition — Ordinanza degli autotrasporti, procedura di opposizione.
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 253196—253419.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Arrangements économiques franco-suleses.
 Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle — Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix — Prescrizione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi:
 N° 816 A/48: Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte — Caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers — Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini.
 Franee: Modification du tarif douanier; tabacs fabriqués.
 Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
 Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchansätze usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés, faits de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (512^a)
 Gemeinschuldnerin: Klinger-Brunner Rosa, geb. 1901, von Rütli (Zürich), Vertretungen in Waren aller Art, wohnhaft Reitergasse 6, Zürich 4.
 Datum der Konkursöffnung: 9. März 1948.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 13. April 1948.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (510^a)
 Gemeinschuldner: Mettler Eugen, geb. 1894, von Ossingen (Zürich), Chauffeur, in Zürich 1, Zähringerstrasse 16, gewesener Inhaber der nicht eingetragenen Firma Eugen Mettler, Südfrüchte und Landesprodukte en gros, Ausstellungsstrasse 1 in Zürich 5, und gewesener Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Lironi & Mettler in Liq., Handel mit Südfrüchten und Landesprodukten, Im Stocker in Horgen.
 Datum der Konkursöffnung: 10. Februar 1948.
 Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 31. März 1948.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, Fribourg (521)
 Failli: K e m m W a l t e r, feu Gustave, de Landiswil (Berne), tissus, à Fribourg, Pont Muré 155.
 Date de l'ouverture de la faillite: 17 mars 1948.
 Première assemblée des créanciers: vendredi 2 avril 1948, à 15 heures, à la salle du tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.
 Délai pour les productions: 27 avril 1948.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Steckborn (518)
 im Auftrag des Konkursamtes Steckborn
 Gemeinschuldnerin: Holz A. G., Sägerei, Hobelwerk und Kistenfabrik, in Steckborn.
 Eigentümerin folgender Grundstücke:

Parz. Nr. 720 mit 64⁹ Aren 24 m² Gebäudegrundfläche, Werkstattareal mit Wohnhaus, Sägerei, Schreinerei, Kistenfabrik, Dampferie und Lagerschuppen, asssekuriert zu Fr. 185 600.
 Parz. Nr. 1484 mit 5 Aren 82 m² Gebäudegrundfläche mit Wohnhaus und Bureau und Hofraum, asssekuriert zu Fr. 110 000, beide im Ortsbanne Steckborn.
 Datum der Konkursöffnung: 17. März 1948, infolge Konkursbegehrens.
 Erste Gläubigerversammlung: 3. April 1948, nachmittags 2.15 Uhr, im Restaurant «Zur Sonne», in Steckborn.
 Eingabefrist: bis 26. April 1948.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (513)
 Failli: B r u a n d A l i, ci-devant droguiste, à Chexbres, actuellement chemin des Clochetons 6, à Lausanne.
 Date du prononcé: le 18 mars 1948.
 Première assemblée des créanciers: jeudi 1^{er} avril 1948, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district, palais de Justice de Montbenon, à Lausanne.
 Délai pour les productions: 24 avril 1948.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (525^a)
 Im Konkurse über Grünberg Adolf, geb. 1911, von Zürich, Textilwaren, Heliosstrasse 4 in Zürich 7, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. März 1948 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (463^a)
 Im Konkurse über die Kommanditgesellschaft Meyer Rolf V. R. & Co., Wiesenstrasse 12, Zürich 8, Grosshandel mit Süsweinen und Spirituosen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. März 1948 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern Konkursamt Bern (509)
 Gemeinschuldner: B ä o c h t o l d H a n s, Import-Export, Bremgarten-Bern.
 Anfechtungsfrist: 3. April 1948.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Mittelland, Teufen (523)
 Gemeinschuldnerin: G e n o s s e n s c h a f t U n i c a n a, Vermittlung, An- und Verkauf von Waren jeder Art, Teufen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 25. März bis 3. April 1948.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg, Lichtensteig (526)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars
Gemeinschuldner: Schweizer Karl, Wirtschaft, Pension, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung « Adler », Oberbelfenschwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 1. bis und mit 10. April 1948.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (514)

Faille: Chollet Paul, courtier en vins, à Paudex.
Délai pour intenter action: le 3 avril 1948.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (515)

Faille: Rey Aug. S. A., commerce de vins, à Lausanne.
Délai pour intenter action: le 3 avril 1948.

Kt. Wallis Konkurskreis Brig (520)

Gläubigerversammlung und Kollokationsplanaufgabe

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs Escher Othmar, Hoch- und Tiefbau, Glis, ist einberufen auf Samstag, den 10. April 1948, ins Café du « Commerce » (I. Stock), in Brig, um 14 Uhr.
Der Kollokationsplan liegt ab Samstag, den 20. März 1948, beim Konkursamt in Naters zur Einsicht der Gläubiger auf.

Brig, den 15. März 1948.

Der Konkursverwalter ad hoc: A. Escher, Notar.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, Neuchâtel (519)

La faillite prononcée le 6 octobre 1947 contre

Burckhardt Hans-Peter-Christophe,

précédemment inscrit au Registre du commerce de Neuchâtel sous la raison « J. P. Burckhardt », carrosserie, actuellement domicilié à Rüschlikon (Zürich), a été révoquée à la suite du paiement intégral de toutes les productions, et cela par décision du président du Tribunal Civil I de Neuchâtel rendue le 22 mars 1948.

En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens et de ses droits.

Nachlassverträge — Concordats — Concordat

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht Basel-Stadt (521)

Mittwoch, den 7. April 1948, 14.15 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Appellationsgerichtssaal, Bäumleingasse 1, im II. Stock) über den von Boder-Steiner Jos., unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Hermann & Co., Bruderholzstrasse 57, Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Basel, den 22. März 1948.

Zivilgerichtsschreiberei Basel: Prozesskanzlei.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen (522)

Das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, hat mit Entscheid vom 27. Oktober 1947 den von der Firma Böhler Otto & Co., St. Gallen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag (Stundungsvergleich) unter Bestätigung des bisherigen Sachwalters C. Birchler, Rechtsagent, St. Gallen, als Treuhänder bestätigt. Der Entscheid ist, nachdem die gegen ihn ergriffene Berufung an das Kantonsgericht fallen gelassen worden ist, in Rechtskraft erwachsen.

St. Gallen, 22. März 1948. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Kt. Graubünden Konkurskreis Thusis (516)

Die Nachlassbehörde Kreis Thusis hat in ihrer Sitzung vom 6. März 1948 den vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Tuch- und Wolledeckenfabrik Masein A.G. in Thusis genehmigt.

Der Nachlassvertrag ist in Rechtskraft erwachsen. Mit der Durchführung des Nachlassvertrages ist der von der Gläubigerversammlung gewählte und von der Nachlassbehörde genehmigte Liquidator Andr. Brtesch, Treuhänder und Revisionsbureau, Alexanderhof, Chur, betraut worden.

Tschappina, den 20. März 1948.

Für die Nachlassbehörde Kreis Thusis,
der Präsident: G. Bühler.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich Konkurskreis Küsnacht (517)

Bewilligung einer Nachlassstundung

Das Bezirksgericht Meilen hat Graf Heinrich, Möbelfabrik, Küsnacht (Zürich) mit Beschluss vom 11. März 1948 bis zum 11. Mai 1948 Nachlassstundung gewährt.

Als Sachwalter wurde der Unterzeichnete bestellt.

Zürich, den 20. März 1948. Dr. jur. R. Mutzner, Zürich.

Kt. Solothurn Betreibungsamt Dorneck, Dornach (527)

Steigerungswiderruf

Die im Handelsamtsblatt vom 20. März 1948 ausgekündete Grundpfandverwertung gegen Glauser-Wildi Hans, « Hotel Bahnhof », Dornach, findet zufolge Rückzug des Verwertungsbegehrens nicht statt.

Dornach, den 23. März 1948. Betreibungsamt Dorneck.

Kt. Thurgau Obergericht Frauenfeld (511)

Einstellung im Aktivbürgerrecht

Das Obergericht des Kantons Thurgau hat mit Entscheid vom 16. März 1948 den Konkursiteu Burkart Oskar, Säger, geb. 1923, von und in Kreuzlingen, nachdem das Bezirksgericht Kreuzlingen unterm 28. Januar 1948 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt hat (siehe SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1948, Seite 421) bis zum 15. November 1948 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

Frauenfeld, den 19. März 1948. Die Obergerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

16. März 1948.

Baukontor Zürich GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. März 1948 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, welche die Fabrikation und den Vertrieb von Baumaterialien aller Art, insbesondere patentierter Kamine zum Zwecke hat. Das Stammkapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind Edwin Gloor, von Zürich und Boniswil, in Zürich 4, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und Jean Raschle, von Brunnen, in Zürich 11, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Die Gesellschaft übernimmt das auf dem Areal Buchhanserstrasse 35 in Zürich 9, der Firma « Küderli & Co. vorm. Baer & Co. », in Zürich, stehende Werkstattgebäude (Fahrnisbaute), ferner Maschinen, Werkzeuge und Modelle gemäss Inventar vom 1. März 1948, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 17 000, der vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Jean Raschle, von Brunnen, in Zürich, erteilt der Gesellschaft für die Dauer des im folgenden bezeichneten Patentes das unwiderrufliche, ausschliessliche und unbeschränkt übertragbare Recht, die spannungsfreien Kamine, die durch das Schweiz. Patent Nr. 224 163 vom 15. November 1942 geschützt sind, herzustellen und in den Kantonen Zürich, Luzern, Zug, St. Gallen, Appenzel I.-Rh., Appenzel A.-Rh. und Schwyz zu vertreiben. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 15 000; er wird vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch Brief. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter; sie führen Kollektivunterschrift. Zwischen dem Gesellschafter Jean Raschle und dessen Ehefrau Hermine, geb. Dölker, besteht Gütertrennung. Geschäftsdomizil: Reb-gasse 5 in Zürich 4 (bei der IMMO-HYP Immobilien- & Kredit-Bank).

19. März 1948.

Schweizerische Tresorgesellschaft (S. T. G.) (Compagnie Suisse de Trésors [C. S. T.]), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1618). Aufstellung von Tresors usw. Die Generalversammlung vom 20. Februar 1948 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Die Genossenschaft ist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1947 auf die « Schweizerische Tresorgesellschaft A.-G. », in Zürich, über.

19. März 1948.

Schweizerische Tresorgesellschaft A.-G. (Compagnie Suisse de Coffres Forts S. A.), in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die « Schweizerische Tresorgesellschaft (S. T. G.) », in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Februar 1948 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 1. März 1948. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Tresoren und technischen Artikeln aller Art sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Die « Schweizerische Tresorgesellschaft A.-G. » übernimmt von der « Schweizerischen Tresorgesellschaft (S. T. G.) » deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1947, wonach die Aktiven und die Passiven je Fr. 1 134 894.40 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 50 000 eingeteilt in 500 Genossenschaftsanteile zu Fr. 100. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist voll liberriert durch Einbringung der 500 Genossenschaftsanteile durch die Genossenschafter der « Schweizerischen Tresorgesellschaft (S. T. G.) ». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Conradin Wolfgang Schnyder, von Kriens, in Zürich, Präsident; Paul Fischer, von Meisterschwanden, in Zürich, und James Lake Dodson, Bürger der USA. in Orselina. Verwaltungsratspräsident Conradin Wolfgang Schnyder führt Einzelunterschrift. Die beiden Mitglieder Paul Fischer und James Dodson zeichnen kollektiv unter sich oder je einer von ihnen mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 7 in Zürich 2 (eigenes Lokal).

19. März 1948.

Privat Handels- & Finanz A. G. (Société Privé Commerciale & Financière S. A.), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1947, Seite 3370). Die Generalversammlung vom 5. März 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

19. März 1948. Keramik, Porzellanwaren usw.

Olivier Berger, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 206). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Import, Transit, Export von sowie Handel mit Kunstkeramik-, Glas- und Porzellanwaren, Haushaltsartikeln und -apparaten, chemischen Produkten, Textilien und Lebensmitteln. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2. Neues Geschäftslokal: Tödistr. 5.

19. März 1948. Grammophon- und Radioartikel usw.

Ernst Baumann-Eichenberger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Baumann-Eichenberger, von Hirzel, in Zürich 9. Vertrieb von Grammophon- und Radioartikeln sowie Reparatur von Schallplatten. Bristenstrasse 19.

19. März 1948. Beratung, Materialvermittlung für Bureau usw.

Albrecht & Co., in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Edgar Albrecht, von Müllheim, in Zürich 7, und Friedrich Reiter, von Zürich, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1948 ihren Anfang nehmen wird. Technische Beratungsstelle und Materialvermittlung für Bureau und Werbung. Hegarstrasse 16.

19. März 1948.

Erwin Böfflin, Gross- und Kleinderwaren en gros, in Zürich (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2685). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1948.

Bertha Götschmann, Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1935, Seite 1586), Bücher und Zeitschriften usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1948. Elektrische Anlagen.

Matter & Hasler, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1946, Seite 1314), elektrische Anlagen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Einzelfirma «Max Matter» in Zürich, übernommen.

19. März 1948. Elektrische Anlagen.

Max Matter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Matter, von Kolliken, in Zürich 3. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Matter & Hasler» in Zürich 3. Ausführung von elektrischen Anlagen, Birnensdorferstrasse 257.

19. März 1948. Elektrische Anlagen usw.

Walter Hasler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Hasler, von Zürich, in Zürich 3. Ausführung von elektrischen Anlagen für Licht, Kraft und Telephon, Baumackerstrasse 56.

19. März 1948. Nährmittel.

G. Poltera & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1938, Seite 2372), Nähr- und Genussmittel-Produkte. Ueber diese Gesellschaft wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. März 1948 der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

19. März 1948.

R. Lützelshwab & Co., Elektro-Apparate & Instrumente, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1946, Seite 1072). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird, nach durchgeführter Liquidation, gelöscht.

19. März 1948.

Buch-Vermittlungs-Dienst, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1946, Seite 3118). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Februar 1948 wurde diese Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird, nach durchgeführter Liquidation, gelöscht.

19. März 1948. Textilwaren.

PHARMADOC, Emil Schneebeli, in Zürich (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2338), Verbandpflaster und pharmazeutische Produkte. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit Textilwaren en gros. Die Firma lautet nun **Emil Schneebeli**.

19. März 1948.

Schweiz. Lichtpausanstalten A. G. vorm. Hatt & Cie. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3104). Einzelunterschrift ist erteilt an Paul Freytag, von und in Zürich.

19. März 1948.

Bank in Zürich (Banque de Zurich), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1947, Seite 754). Dr. Henri Grandjean ist nicht mehr Geschäftsführer; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates: seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. h. c. Carl Julius Abegg ist nun dessen Vizepräsident. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Albert Linder, bisher stellvertretender Geschäftsführer. Er wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift. Alois Bucher, bisher Prokurist, ist nun stellvertretender Geschäftsführer und führt statt Kollektivprokura Kollektivunterschrift.

19. März 1948. Felle usw.

Häring & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1946, Seite 3449). Felle usw. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Martha Häring heisst infolge Heirat Martha Brawer, geb. Häring, und ist österreichische Staatsangehörige; sie wohnt nun in Zürich 7. Zwischen ihr und ihrem Ehemann Alfred Brawer, welcher gemäss Art. 167 ZGB, die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung. Neues Geschäftslokal: Forchstrasse 2 in Zürich 8.

19. März 1948.

Gloriafilm A.-G., in Zürich (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1947, Seite 450), Produktion von Filmen aller Art usw. Kollektivunterschrift ist erteilt an Dr. Adolf Porter, von St. Gallen, in Zürich, und Dr. Alfred Schönbein, von Bern, in Châtelard-Montreux. Sie zeichnen gemeinsam. Die Prokura von Rolf Dintz ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Kreuzstrasse 2 in Zürich 7.

19. März 1948.

Genossenschaft Hotelplan, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2610). Die Generalversammlung vom 12. Februar 1948 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Genossenschaft ist die Wiederbelebung der schweizerischen Hotellerie und der damit zusammenhängenden Gewerbe sowie der schweizerischen Verkehrsunternehmen und ferner die Ermöglichung von verbilligten Reisen und Ferientaufenthalten durch Steigerung der Gästezahl und Zusammenarbeit der beteiligten Kreise. In Verbindung damit übernimmt die Genossenschaft den Betrieb einer Auswanderungs- und Passageagentur, die Vermittlung und Durchführung von Luftreisen, Geschäftsreisen sowie weitere Aufgaben, die das Gebiet des Reiseverkehrs betreffen. Die Genossenschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Organisationen beteiligen.

19. März 1948.

Baugenossenschaft Belvedere, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1948, Seite 130). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1948 im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Genossenschaft, deren Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1947 an die «Belvedere A.-G. Zürich», in Zürich, übergegangen sind, ist aufgelöst.

19. März 1948. Kinotheater, Kaffeehäuser usw.

Belvedere A.-G. Zürich, in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die «Baugenossenschaft Belvedere», in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1948 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter der oben bezeichneten Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 15. März 1948. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Betrieb von Kinotheatern, Kaffeehäusern und Appartementshäusern sowie den Erwerb von Mobilien, Immobilien und anderen zweckdienlichen Werten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen zu beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die «Belvedere A.-G. Zürich» übernimmt von der «Baugenossenschaft Belvedere» gemäss Ueberebnahmebilanz vom 31. Dezember 1947 Aktiven und Passiven im Betrage von je Fr. 2 638 901.05. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Anteilscheine zu Fr. 1000. Das Grundkapital wird liberiert durch Einbringung dieser 60 Anteilscheine. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied

der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Dr. Eh. Fröhlich, von Dättwil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 88 in Zürich 1 (beim Verwaltungsrat).

20. März 1948.

Hypothekbank in Winterthur (Banque Hypothécaire à Winterthour), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1947, Seite 1218). Dr. Gottfried Bosshard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in diesen gewählt Dr. Georg Hasler, von und in Winterthur. Er führt die Unterschrift nicht. Ernst Sigg führt nun statt Kollektivprokura Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut. Kollektivprokura für das Gesamtinstitut, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, ist erteilt an Hans Bänninger, von Freinstein, in Winterthur. Die Unterschrift von Gottlieb Honegger ist erloschen.

20. März 1948.

Fritz Leuch Aktiengesellschaft für Kleiderstoffe, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1947, Seite 3078), Damenkleiderstoffe, Damenkleider usw. Fritz Leuch (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates) ist nun dessen Präsident; er führt nun statt Einzelunterschrift Kollektivunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Frieda Leuch-Hugentobler (bisher Prokuristin) und Fritz Leuch junior, von Lutzenberg, in Zürich. Die Prokuren von Frieda Leuch-Hugentobler und Hedwig Steiner sind erloschen. Die Zeichnungsberechtigten zeichnen je zu zweien.

20. März 1948. Weine.

Jakob Hauser & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1939, Seite 381), Handel mit Weinen usw. Neues Geschäftslokal: Schimmelstrasse 6 in Zürich 4.

20. März 1948. Autoartikel usw.

Herman Sherman, Vertretungen, in Zürich (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1947, Seite 3689). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art, insbesondere Artikeln der Automobilbranche, wie Pneus, Lampen und Autoheizungen.

20. März 1948. Textilwaren.

Anderau, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bruno Anderau, von Gaiserwald, in Zürich 1. Handel mit Textilwaren. Metzgergasse 15.

20. März 1948. Bestecke, Haushaltartikel usw.

Alfred Marti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Marti-Widmann, von Lyss, in Zürich 11. Import von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Bestecken; Handel mit Küchen- und Haushaltartikeln. Sandacker 17.

20. März 1948. Apparate usw.

Meler & Gatzsch, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1946, Seite 2670), Apparate und Metallwaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

20. März 1948. Waffen usw.

B. Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1909, Seite 66), Büchsenmacherei und Waffenhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Bernh. Müller jun.», in Zürich, erloschen.

20. März 1948. Waffen usw.

Bernh. Müller jun., in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Müller, von Zürich und Glarus, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «B. Müller», in Zürich. Büchsenmacherei und Waffenhandlung. Oetenbachgasse 13.

20. März 1948. Schwerhörigenapparate usw.

Maico G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1947, Seite 550). Die Gesellschafterversammlung vom 8. März 1948 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Medac G.m.b.H. Zürich**. Zweck der Gesellschaft ist jetzt der Vertrieb des Schwerhörigenapparates «Maico» sowie der Vertrieb und die Fabrikation anderer elektro-medizinischer Apparate.

20. März 1948. Textilwaren.

Salomon Weintraub, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1939, Seite 337), Textilwaren. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Januar 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 1. März 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern -- Berne -- Berna

Bureau Bern

18. März 1948.

Niesenhof Immobilien A.G., in Bern (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1948, Seite 506). Fritz Rügsegger ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen neuer Präsident wurde gewählt Emil Wälti, von Unterkulm, in Bern; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 3 (beim Präsidenten).

19. März 1948.

«Lastag» Lastwagen-Verkehrs-A.G., Filiale Zollikofen bei Bern («Lastag» S.A. pour le trafic par camions, succursale de Zollikofen près Berne) («Lastag» Traffico per autocarri S.A., succursale di Zollikofen presso Berna), Zweigniederlassung in Zollikofen. Unter dieser Firma hat die seit dem 21. September 1932 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt, mit Sitz in Basel, unter der Firma «Lastag» Lastwagen-Verkehrs-A.G. («Lastag» S.A. pour le trafic par camions) («Lastag» Traffico per autocarri S.A.) eingetragene Aktiengesellschaft durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 8. März 1948 in Zollikofen eine Zweigniederlassung errichtet (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2582). Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Lasttransporten mit Lastwagen und die damit zusammenhängenden Geschäfte. Für die Zweigniederlassung Zollikofen führen Einzelunterschrift der einzige Verwaltungsrat Ernst Kropf, von Teuffenthal (Bern), in Basel; der Direktor des Hauptsitzes Paul Schweizer, von und in Basel, sowie als Prokurist mit Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung Josef Forster, von Muolen (St. Gallen), in Zollikofen. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 55.

19. März 1948.

S. A. Financière de Gérance et de Banque, in Bern (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1946, Seite 3622). Als weiterer Direktor wurde G. Raymond Lévy, französischer Staatsangehöriger, in Bern, gewählt. Der bisherige Direktor Dr. rer. pol. Fernand de Weck, der Prokurist Friedrich Wenger und der neue Direktor G. Raymond Lévy zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

19. März 1948. Bureaubedarfsartikel.
W. Hofer, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Bureaubedarfsartikel (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2763). Der Konkursrichter von Bern hat durch Erkenntnis vom 2. März 1948 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

20. März 1948.
Immobilien-gesellschaft Waisenhausplatz A.G., in Bern. Gemäss öffentlich-beurkundetem Errichtungsakt vom 17. März 1948 und Statuten vom 11. Februar/17. März 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die käufliche Erwerbung von Liegenschaften, speziell von solchen am Waisenhausplatz in Bern, deren Umbau (Modernisierung), Verwaltung, Vermietung sowie Verkauf. Die Gesellschaft erwirbt zunächst von Ida Gfeller, geborene Gertsch, Walter's Witwe, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, die Liegenschaft Hotel « Ruof », Ecke Aarberggasse/Waisenhausplatz in Bern, Bern-Grundbuchblatt Nr. 903, Kreis I, nebst Zubehör (Hotel- und Wirtschaftsmobilien, Einrichtungen, Wäsche, Geschirr und Servicen, Wirtschaftspatent usw.) zum Preise von Fr. 630 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, gehören an: Dr. jur. Verduno Lafranchi, von Coglio, als Präsident; Franz Trachsel, von Bern, als Vizepräsident, und Gottfried Sigrist, von Bern, als Mitglied, alle in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schaubplatzgasse 9 (beim Präsidenten, Advokaturbureau Dr. V. Lafranchi).

Bureau de Delémont

19 mars 1948.
Coopérative d'appareillage, ferblanterie et chauffages centraux de Delémont, à Delémont, travaux d'appareillage, ferblanterie et chauffages centraux, société coopérative (FOSC. du 23 juillet 1947, N° 169, page 2088). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Raymond Voillat », à Delémont, ci-après inscrite.

19 mars 1948. Appareillage, ferblanterie, etc.
Raymond Voillat, à Delémont. Le chef de la maison est Raymond Voillat, de et à Delémont. La maison reprend l'actif et le passif de la société coopérative « Coopérative d'appareillage, ferblanterie et chauffages centraux de Delémont », à Delémont, radiée. Travaux d'appareillage, ferblanterie et chauffages centraux. Rue des Traversins.

Bureau Laupen

19. März 1948.
Konsumgenossenschaft Laupen (Bern) und Umgebung, in Laupen (SHAB. Nr. 194 vom 22. August 1942, Seite 1911). Der bisherige Präsident, Johann Froehlich, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltung gehören an: Präsident: Josef Bächler, von Plaffeyen (Freiburg), in Gross-Bösingen (Freiburg) (bisher Vizepräsident); Sekretär: Jakob Brunner, von Zürich, in Laupen (bisher Beisitzer). Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Sekretär und der Verwalter kollektiv zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. März 1948.
Genossenschaft für Wohnungsbau Konolfingen, in Konolfingen (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1944, Seite 2514). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Eduard Stucki und der Vizepräsident Walter Oppliger. Ihre Unterschriften sind erloschen. An ihre Stelle wurden gewählt die bisherigen Mitglieder Albert Güdel, von Ursenbach, in Konolfingen, als Präsident, und Hans Schneider, von Arni bei Biglen, in Konolfingen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

19. März 1948.
Käsergenossenschaft Teuffenthal, in Teuffenthal (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1945, Seite 1822). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 14. November 1942 die Statuten revidiert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst, wodurch gegenüber den bisher publizierten Tatsachen folgende Änderungen eingetreten sind: Die Unterschrift führen je zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Umbieten oder schriftliche Mitteilung, in besonderen Fällen durch Publikation im « Amtsanzeiger von Thun » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Karl Fuss, Präsident, und Karl Spring, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Wiedmer, von Buchholterberg (bisher Vizepräsident), ist nun Präsident (zugleich Kassier); Christian Schiffmann, von Homberg, Vizepräsident; Jakob Fuess, von Teuffenthal, Sekretär, alle in Teuffenthal.

19. März 1948.
Vieh-zuchtgenossenschaft Schwarzenegg, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg (SHAB. Nr. 240 vom 7. Oktober 1919, Seite 1762). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 13. September 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen wie folgt geändert haben: Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsanzeiger von Thun » und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Genossenschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten oder Vizepräsidenten mit dem Sekretär oder Kassier. Christian Dummermuth, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Oesch, von Oberlangenegg, in Schwarzenegg, Salzhäus, Gemeinde Unterlangenegg; Vizepräsident ist Gottfried Wittwer, von Trub, in Linden-Süderen, Gemeinde Oberlangenegg. Ernst Wüthrich, Sekretär, ist zugleich Kassier. Geschäftslokal: Domizil des Sekretärs.

19. März 1948.
Vieh-zuchtgenossenschaft Höfen, in Höfen (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1938, Seite 1782). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 9. November 1946 die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen wurden dadurch wie folgt betroffen: Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsanzeiger von Thun » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handels-

amtsblatt. Die Genossenschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift des Präsidenten, des Vizepräsidenten, des Sekretärs und des Kassiers zu zweien. Fritz Balsiger, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Kassier Jakob Wampfler, und neuer Kassier Johann Wiedmer, beide von Diemtigen i. S., in Höfen.

19. März 1948. Grossküchenartikel usw.
Fritz Leopold & Co., Aktiengesellschaft, Thun (Fréd. Leopold & Co., Société anonyme, Thounne) (Fréd. Leopold & Co., Limited company Thun), in Thun, Spezialhaus für Grossküchenartikel, Maschinen und Einrichtungen für das Gastwirtschafts- und Konditorengewerbe, Nahrungs- und Genussmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1930, Seite 354). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1948 sind die bisherigen Statuten in Anpassung an die Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts durch einen Nachtrag ergänzt worden, wodurch die bisher publizierten Tatsachen wie folgt betroffen werden: Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat hat als weiteres Publikationsorgan den « Amtsanzeiger von Thun » bestimmt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
 Bureau d'Estavayer-le-Lac

20 mars 1948. Hôtel.
Perrin Auguste, à Estavayer-le-Lac, Hôtel du Cerf (FOSC. du 18 novembre 1927, page 2030). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de Fribourg

18 mars 1948. Appareils électriques.
Ed. Straubhaar, succursale de Fribourg, à Fribourg. Sous cette raison, la maison « Ed. Straubhaar », à Berne, vente d'appareils électriques d'appartements, inscrite sur le registre du commerce de Berne (FOSC. du 26 février 1946, N° 47, page 610), a créé une succursale à Fribourg. Celle-ci est engagée par la signature du chef de la maison Edouard Straubhaar, de Niederstocken, à Berne. Vente d'appareils électriques d'appartements. Rue de Lausanne 41.

Bureau Tavers (Bezirk Sense)

13. März 1948.
Motorflugklub Sense, in Schmitte n. Unter dieser Firma besteht ein Verein. Die Statuten datieren vom 25. Januar 1948. Der Verein bezweckt die Förderung des Motorflugesportes. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Beiträge der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins. Die Organe des Vereins sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 7 Mitgliedern; c) die technische Kommission; d) die Delegiertenversammlung. Die Unterschrift führt kollektiv der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident ist Josef Zurkinder, von Düringen, in Schmitte n; Vizepräsident: Martin Binz, von Niederwil (Solothurn), in St. Antoni; Sekretär: August Aebischer, von Heitenried, in Schmitte n, und Kassier: Eugen Schwarz, von und in Giffers.

Valais — Valais — Vallesse
 Bureau Brig

20. März 1948.
Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft, in Gampel (SHAB. Nr. 24, Seite 296 vom 30. Januar 1947). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1948 wurde das Aktienkapital von Fr. 30 000 000 auf Fr. 40 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital von Fr. 40 000 000 ist eingeteilt in 80 000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500, und ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Rud. Siegrist AG., Kühlanlagen, Aarau, in Liq.
 Liquidations-Schuldeneruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Rud. Siegrist AG., Kühlanlagen, Aarau, vom 3. März 1948 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss OR. Art. 742, Abs. 2, aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. April 1948 an den Unterzeichneten einzureichen. (AA. 80⁴)

Aarau, den 18. März 1948.

Der Liquidator:

Dr. iur. J. H. Höchli, Fürsprecher,
 Poststrasse 24, Aarau.

Autotrasporti S. a g. l. Lugano, in Lugano

Trasformazione di società anonima in società a garanzia limitata (art. 824—826 C.O.)

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti della « S. A. Autotrasporti Lugano » del 16 febbraio 1948 ha deciso di trasformare la società in società a garanzia limitata, con la ragione sociale « Autotrasporti S. a g. l. Lugano »; il capitale sociale è aumentato da 15 000 fr. a 20 000 fr.

A norma dell'art. 826 C.O. i creditori della disciolta società anonima sono diffidati a notificare i loro crediti al sottoscritto notaio entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione. In caso di mancata notifica, la nuova società diventerà debitrice diretta per i debiti della società anonima. (AA. 82⁴)

Lugano, 20 marzo 1948.

Il notaio:

avv. dott. Ferruccio Pell,
 Lugano, via Pretorio 19.

Autotransportordnung (ATO)

Bundesbeschluss vom 30.9.1938 und Verordnung III vom 30.7.1940

Einspracheverfahren

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Geschützte sind getrennt abzufassen.

Ergänzungen zu früheren Publikationen (Sachentransport):

- Blingisser, Saies, Einsiedeln (SZ)**
Publikation Nr. 1449 vom 1. April 1942. Bestandserhöhung um 1 Traktor und um 1 Anhänger. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen von 3—4 t, 1 Lastwagen von 6—7 t, beide mit Kippvorrichtung, 1 Traktor, 1 Anhänger von 1—2 t, 1 Anhänger von 4—5 t mit Kippvorrichtung, 1 Anhänger von 5—6 t. — Gültigkeitsbereich: deutschsprachende Schweiz. Für die nachgesuchten Fahrzeuge im Raume von Einsiedeln, begrenzt durch die Ortschaften Euthal, Alpthal, Schleithalm, Biberbrücke, Egg, Willerzell.
- Stamm, Heinrich Gottfried, Schleithalm (SH)**
Publikation Nr. 4804 vom 4. September 1944. Bestandserhöhung um 1 Lastwagen für die Filiale in Feuerthalen. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 2 Lastwagen von 3—4 t, wovon einer mit Kippvorrichtung, 1 Anhänger von 2—3 t. — Filiale in Feuerthalen. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz. Für den nachgesuchten Lastwagen Kanton Schaffhausen (ohne Bezirk Stein a. Rh.) und in den Kantonen Zürich und Thurgau auf ein durch die Ortschaften Rheinau, Schlattingen, Marthalen und Diessenhofen begrenztes Gebiet.
- Hildebrand, Eduard, Romanshorn (TG)**
Publikation Nr. 773 vom 19. Januar 1942. Bestandserhöhung um 1 Lastwagen und 1 Anhänger. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen mit Brücke und Möbelkasten von 2—3 t, 1 Lastwagen von 5—6 t und mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte, 1 Anhänger von 1—2 t, 1 Anhänger von 3—4 t, beide Anhänger auch mit Drehschemel für Langholztransporte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz ohne Kanton Tessin. Für die nachgesuchten Fahrzeuge Kanton Thurgau.
- Fischer, Hans, Zürich 8**
Publikation Nr. 32 vom 26. September 1941. Bestandserhöhung um 1 Anhänger. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen von 4—5 t, 1 Anhänger mit Drehschemel von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: Zürich und Umgebung, ausnahmsweise ganze Schweiz. Für den Anhänger im Gebiet östlich der Linie Zurzach, Brugg, Lenzburg, Luzern, Interlaken und nördlich der Linie Altdorf, Sargans und St. Margrethen.

Fortsetzung der ordentlichen Publikationen (Sachentransport):

- Camlon-Transport AG, «CATRAG», Zofingen (AG)** 5707
Gründung am 16. Januar 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Ernst Lässer-Amman», Zofingen (Publikation Nr. 3803 vom 5. Mai 1943). 1 Lastwagen von 5—6 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
- Sutter-Muntwyler, Karl, Aarburg (AG)** 5708
Gründung am 1. Februar 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Frau J. Lütolf-Schnyder», Aarburg (Publikation Nr. 5349 vom 17. Dezember 1946). 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 5—6 t. Anderer Geschäftszweig: Pferdefuhrhalterei. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
- Moggi & Söhne, Johann, Santa Maria im Münstertal (GR)** 5709
Gründung am 29. Januar 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Johann Moggi», Santa Maria im Münstertal (Publikation Nr. 1648 vom 22. Mai 1942). 1 Lastwagen von 2—3 t, 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 5—6 t. Anderer Erwerbiszweig: Landwirtschaft. — Gültigkeitsbereich: hauptsächlich Transporte von und nach der Station Zerne; ausnahmsweise ganze Schweiz.
- Steiger, Josef, Zürich 2** 5710
Gründung am 16. Januar 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Frau Hedwig Steiger-Engelberger», Zürich 2 (Publikation Nr. 190 vom 13. Oktober 1941). 1 Lastwagen von 2—3 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Sachentransport):

- Schenker, Jakob, Aarau (AG)** 5711
1 Traktor. — Erwerbiszweig: Pferdefuhrhalterei, Lohnkutscherei. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
- Weisskopf-Schär, Rudolf, Pratteln (BL)** 5712
1 Traktor, 1 Anhänger von 5—6 t. — Gültigkeitsbereich: Pratteln und Umkreis von 15 km.
- Währich-Dietler, Heinrich, Pratteln (BL)** 5713
1 Traktor. — Anderer Erwerbiszweig: Autovermietung. — Gültigkeitsbereich: Pratteln und Umkreis von 20 km.
- Knäble-Hauser, Josef, Basel** 5714
1 Lieferwagen unter 1 t. — Gültigkeitsbereich: Kantone Basel-Stadt und Basel-Land.
- Frel, Hartmann, Fürstenaubruck (GR)** 5715
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 3—4 t. — Offizielle Bahncamionnage. — Gültigkeitsbereich: Kanton Graubünden.
- von Rotz, Arnold, Kerns (OW)** 5716
1 Traktor, 1 Anhänger von 4—5 t. — Gültigkeitsbereich: Kanton Obwalden und auf der Strecke Hergiswil—Horw—Luzern.
- Aeberhard, Johann, Bischofszell (TG)** 5717
1 Traktor, 1 Anhänger mit Kippvorrichtung von 2—3 t. — Anderer Erwerbiszweig: Pferdefuhrhalterei. — Gültigkeitsbereich: Raum begrenzt durch die Ortschaften Zihlschlacht, Kradolf, Neukirch an der Thur, Oberbüren, Arnegg, Waldkirch, Gottshaus.

Fortsetzung der ordentlichen Publikationen (Personentransport):

- Klopstein, Fritz, Laupen (BE)** 5718
Gründung am 1. Januar 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Gebrüder Klopstein», Laupen (Publikation Nr. 2019 vom 10. Juli 1942). 1 Personenwagen. — Postautohalter. — Andere Geschäftszweige: Garage, mechanische Schlosserei, Handel mit Velos. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

- Ammann, Karl, Oberbüren (SG)** 5719
Gründung am 1. August 1947 durch Uebernahme des väterlichen Betriebes «Alois Ammann», Oberbüren (Publikation Nr. 3276 vom 8. Dezember 1942). 1 Personenwagen. Anderer Geschäftszweig: Bäckerei-Konditorei. — Gültigkeitsbereich: Ost- und Zentralschweiz.
- Bryner & Co., H., Oberriet (SG)** 5720
Gründung am 1. Dezember 1947 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Ernst Bont», Oberriet (Publikation Nr. 4617 vom 3. September 1943). 1 Personenwagen. Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Auto-Reparaturwerkstätte und -Handel. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
- Herold, Karl, St. Gallen** 5721
Gründung am 2. Dezember 1947 durch Uebernahme des väterlichen Betriebes «Karl Herold», St. Gallen (Publikation Nr. 3213 vom 1. Dezember 1942). 4 Personenwagen. — Inhaber der Taxameterkonzessionen Nrn. 3, 7, 17 und 18 der Stadt St. Gallen. — Anderer Geschäftszweig: Garagebetrieb. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
- Klaus, Emil, Gossau (SG)** 5722
Gründung am 1. Juni 1947 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Peter Elser», Gossau (Publikation Nr. 3258 vom 8. Dezember 1942). 3 Personenwagen, 1 Gesellschaftswagen von 12 Sitzplätzen. — Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Personentransport):

- Spicher-Vock, Arnold, Basel** 5723
2 Personenwagen. — Gültigkeitsbereich: Basel-Stadt und Umgebung.
- Willi, Albert, Weiach (ZH)** 5724
1 Personenwagen. — Andere Erwerbiszweige: mechanische Schmiede, Traktoren-Reparaturwerkstätte. — Gültigkeitsbereich: hauptsächlich im Lokalverkehr Weiach—Bülach und Dielsdorf—Zürich, nur ausnahmsweise Fernfahrten.

Statut des transports automobiles (STA)

Arrêté fédéral du 30.9.1938 et Ordonnance III du 30.7.1940

Procédure d'opposition

Est en droit de former opposition celui qui prouve que la concession porte atteinte à ses intérêts professionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée en deux exemplaires, sous pli affranchi, à l'Office fédéral des transports à Berne. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparément.

Modifications des publications précédentes (transports de choses):

- Lavanchy & Cie S. A., Lausanne**
Publication N° 5010 du 7 décembre 1945. Extension de l'entreprise le 4 décembre 1947 par reprise de la raison individuelle dissoute «Jacob Stähelin», Lausanne (publication N° 1080 du 19 février 1942). La concession est demandée pour 1 camion de 1—2 t., 2 camions de 2—3 t., 2 camions de 2—3 t. avec fourgon, 5 camions de 3—4 t., 1 camion de 3—4 t. avec fourgon, 3 camions de 4—5 t., 1 camion de 4—5 t. avec pont basculant, 1 camion de 5—6 t., 2 tracteurs, 1 remorque de 2—3 t., 2 remorques de 2—3 t. avec fourgon, 1 remorque de 3—4 t., 1 remorque de 3—4 t. avec fourgon, 8 démenageuses s'adaptant à 3 camions. — Rayon de validité: toute la Suisse.

Suite des publications (transports de choses):

- Roullin, Vve Marcel, Bussigny-sur-Morges (VD)** 5725
Service créé le 4 juillet 1947 par reprise de la raison individuelle dissoute «Marcel Roullin», Bussigny (publication N° 3926 du 25 mai 1943). 2 camions de 4—5 t., 1 remorque de 2—3 t. Autre branche d'activité: commerce de bois et de fumier. — Rayon de validité: toute la Suisse pour les camions, canton de Vaud pour la remorque.

Suite des publications (transports de personnes):

- Berthoud, André, Lausanne (VD)** 5726
Service créé par reprise de l'entreprise «Berthoud père et fils», Lausanne (publication N° 2222 du 24 juillet 1942). 1 voiture de tourisme. — Titulaire de la concession communale N° 46. — Rayon de validité: toute la Suisse.
- Forney, André, Clarens (VD)** 5727
1 voiture de tourisme. — Titulaire de la concession communale N° 12 du cercle de Montreux. — Rayon de validité: toute la Suisse.
- Ouivay & Fils, Lucien, Chavornay (VD)** 5728
Service créé le 1^{er} janvier 1947 par reprise de la raison individuelle dissoute «Lucien Ouivay», Chavornay (publication N° 2307 du 27 juillet 1942). 1 voiture de tourisme. Autres branches d'activité: exploitation d'un garage, vente et réparation d'automobiles, tracteurs, motocyclettes et bicyclettes, vente et installation d'appareils de radio. — Rayon de validité: toute la Suisse.

Ordinamento degli autotrasporti (OA)

Decreto federale del 30.9.1938 e Ordinanza III del 30.7.1940

Procedura di opposizione

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione pregiudica i suoi interessi professionali. L'opposizione dovrà essere motivata e comunicata per iscritto, in due esemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale dei trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro diversi richiedenti dovranno essere presentate separatamente.

Domande per l'apertura di una nuova impresa soggetta a concessione

- Fiorioi, Ettore, Biasca (TI)** 5729
1 autocarro di 3 t. — Raggio di validità: Faido—Bellinzona—Olivone.

Continuazione delle pubblicazioni (trasporti di persone):

- Bolocchi, Natale, Lugano (TI)** 5730
Servizio istituito l'11 novembre 1947 in seguito a ripresa della cessata impresa «Cattaneo Giuseppe», Lugano (pubblicazione N° 4450 del 13 luglio 1943). — 1 autovettura. — Titolare di una concessione comunale per il servizio di tassametro. — Raggio di validità: tutta la Svizzera.
- Vedova, Vittorino e Figli, Peccia, in Peccia (TI)** 5731
Servizio istituito il 1° ottobre 1947 in seguito a ripresa della cessata impresa «Vedova Vittorino», Peccia (pubblicazione N° 2710 del 29 dicembre 1942). — Assuntore postale. — 1 autovettura, 1 torpedone con 10 posti a sedere. — Raggio di validità: Cantone Ticino e Valle Mesolcina.

Einsprachefrist: 23. April 1948

Délai d'opposition: 23 avril 1948

Termine d'opposizione: 23 aprile 1948

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE

LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 4

Zweite Hälfte Februar 1948

Deuxième quinzaine de février 1948 — Seconda quindicina di febbraio 1948

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Eintragungen vom 28. Februar 1948

Enregistrements du 28 février 1948 — Inscrizioni del 28 febbraio 1948

198

Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	}	Nrn. 253196—253393	

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Varschlebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *.) — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

- Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253196 (2 c).
 Kl. 2 c, Nr. 253196. 17. Januar 1946, 19 Uhr. — Kartoffelpflug. — Max Lamprecht, Schmiede und Schlosserei, Brüttsellen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
 Cl. 2 c, N° 253196. 17 janvier 1946, 19 heures. — Dispositif de commande dello sterzo e dell'avanzamento di una macchina motofalciatrice a due ruote motrici. — Ing. Luigi Castoldi, Abbiatograsso (Italia). Mandatario: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo.
 Cl. 2 c, N° 253198. 4 giugno 1946, ore 20. — Macchina motofalciatrice a due ruote motrici coassiali e ad unico motore. — Ing. Luigi Castoldi, via Trieste 5, Abbiatograsso (Italia). Mandatario: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo.
 Kl. 2 d, Nr. 253199. 7. Juni 1947, 12¼ Uhr. — Rasenmäher. — Walter Sauter, Haldenstrasse 40, Bern (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
 Kl. 2 d, Nr. 253200. 24. Januar 1946, 20 Uhr. — Küchenmaschine. — Walter E. Frech & Co., Löwenstrasse 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
 Kl. 2 d, Nr. 253201. 16. April 1946, 17¼ Uhr. — Fremdkörperausscheider für körniges Gut. — Alfred Schär, Ing., Tödistrasse 5, Wallisellen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253252 (36 e), 253254 (36 o).
 Kl. 2 e, Nr. 253202. 29. Juli 1944, 14¼ Uhr. — Blatt-Säge. — Franz Huber, Schlossbergstrasse 1, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
 Kl. 2 e, Nr. 253203. 5. Februar 1947, 16¼ Uhr. — Vorrichtung zum Aufbinden von Pflanzen und Sträuchern. — Adolf Bachmann, Mechaniker, Maierliweg 21, Zürich 3 (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
 Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253208 (4 d).
 Cl. 3 a, N° 253204. 1^{er} octobre 1946, 19 h. — Clavier. — Otto Uimer, Renens (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. — «Priorité: Comptoir Suisse, Lausanne, ouvert le 7 septembre 1946.»
 Kl. 3 b, Nr. 253205. 19. September 1946, 18 Uhr. — Einrichtung an Bieneinstöcken zum Anheben der Wabenrahmen, die mittels Rahmenträgern in senkrechter Lage aufgehängt sind. — Victor Pfittler, Hirzelstrasse 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
 Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253252 (36 e), 253254 (36 o).
 Kl. 4 b, Nr. 253206. 16. August 1946, 20 Uhr. — Armirtes Bauelement aus Beton und Leichtbeton. — Ing. Adalbert Mendel, Universitätsstrasse 101, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
 Cl. 4 b, N° 253207. 10 septembre 1946, 20 h. — Panneau isolant. — André Hérens, rue de la Bienfaisance 17, Paris (France). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 19 juillet 1944.»
 Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253216 (8 b).
 Cl. 4 d, N° 253208. 30 juillet 1945, 18¼ h. — Appareil de mise sous tension électrique de clôtures. — Jean-Marie-Achille Legrand, Cormery (Indre et Loire, France). Mandataires: Nägeli & Co., Berne. — «Priorité: France, 17 mai 1943.»
 Cl. 4 d, N° 253209. 5 avril 1946, ore 7. — Serramento per finestra. — Ditta A. Croci-Blanchi, Lugano-Cassarate (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
 Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253214 (7 g).
 Kl. 6 b, Nr. 253210. 18. Juni 1945, 19¼ Uhr. — Schneeschleuder. — Schneeräumungs-Maschinen AG., Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
 Kl. 6 b, Nr. 253211. 15. Mai 1946, 20 Uhr. — Einrichtung an Kehrriechtsammelwagen zum Entleeren von Kehrriechteimern. — J. Ochsner & Cie. AG., Pelikanstrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
 Cl. 7 b, N° 253212. 29 avril 1946, 17¼ h. — Radiateur à gaz. — Compagnie Générale de Gaz et d'Electricité, rue du Marché 127, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Belgique, 22 novembre 1945.»
 Cl. 7 c, N° 253213. 3 mai 1946, 16¼ h. — Chaudière, notamment pour chauffage central. — Henri Schneider-Clerc, rue du Doubs 21; Arnold Leber, rue du Tertre 7, La Chaux-de-Fonds; et Louis Helfer, chemin de Clairevue 5, Petit-Lancy (Suisse). Mandataire: FJ. Rablhold, Genève.
 Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253330 (108 e).
 Kl. 7 g, Nr. 253214. 29. August 1946, 21 Uhr. — Elektrischer Heizkörper. — Oswald Tanner; Limmatstrasse 267, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahl, Zürich.
 Cl. 8 a, N° 253215. 11 ottobre 1946, ore 12. — Macchina per la fabbricazione di mattoni forati. — Alfredo Nodari, via Vincenzo Vela 3, Bellinzona (Svizzera). — «Priorité: Italia, 8 giugno 1946.»

- Kl. 8 b, Nr. 253216. 16. April 1946, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Leichtbauplatte und nach diesem Verfahren hergestellte Leichtbauplatte. — Gustav Zraggen-Felchlin, Eisenhandlung, Altdorf (Schweiz). Vertreter: L. Früh, Zürich.
 Kl. 10 a, Nr. 253217. 29. Oktober 1946, 20 Uhr. — Türschloss mit selbst-sperrendem Schlosriegel. — Ing. Anders Gartnäs, Bokbindervägen 58, Stockholm (Schweden); und Rudolf Johan Koreska, Direktor, Borgergade 14 A, Kopenhagen K (Dänemark). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Dänemark, 4. Dezember 1943.»
 Kl. 10 a, Nr. 253218. 4. November 1946, 9 Uhr. — Türschloss, insbesondere Einsteckschloss. — Dr. Erich Meyer, Bäumlhofstrasse 131, Basel (Schweiz).
 Kl. 10 d, Nr. 253219. 13. August 1946, 15 Uhr. — Schliessvorrichtung an einer Türe. — Emil Meyer, Büelrainstrasse 32, Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
 Cl. 11 a, N° 253220. 17 octobre 1945, 17¼ h. — Machine pour la fabrication d'objets moulés en verre. — Edmond Van de Walle, Monticramey; Charles Van de Walle, Square du Roule 5, Neuilly-sur-Seine; et Emile Bonnefoy, avenue Marie-Louise, La Varenne Saint-Hilaire (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 9 janvier 1940.»
 Kl. 11 a, Nr. 253221. 26. September 1946, 19 Uhr. — Elektrischer Glasschmelzofen. — Egység- izzólampá és Villamosági Részvénytársaság, Ujpest (Ungarn). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 3. Februar 1944.»
 Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253292 (70).
 Kl. 12 b, Nr. 253222. 8. November 1945, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Brennstoffes. — Dipl. Ing. Walter Rothenbach, Frohburgstrasse 47, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Koelliker, Basel.
 Cl. 15 a, N° 253223. 29 janvier 1946, 20 h. — Appareil de chauffage électrique. — «CALOR» Société Anonyme pour la fabrication des appareils de chauffage et des appareils à usages domestiques par l'électricité, Grand'Rue de Montplaisir 146, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 5 février 1945.»
 Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253335 (111 b).
 Kl. 15 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253200 (2 d).
 Kl. 15 c, Nr. 253224. 27. März 1946, 15½ Uhr. — Maschine zum Behandeln von Fussböden. — Carl Hauser, Glockenthal 82, Steffisburg (Schweiz).
 Kl. 15 c, Nr. 253225. 1. März 1946, 20 Uhr. — Geschirrwashmaschine. — Fritz Hirsbrunner, Albisstrasse 109, Zürich (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
 Cl. 15 c, N° 253226. 28 mars 1946, 20 h. — Machine à laver la vaisselle. — Louis Bléret, rue Philippe-Baucq 19, Bruxelles (Belgique). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: Belgique, 6 septembre 1944.»
 Kl. 15 c, Nr. 253227. 21. Dezember 1946, 17 Uhr. — Spänergerät. — Rudolf Köberle, Moosmattstrasse 54, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
 Kl. 15 e, Nr. 253228. 20. Januar 1947, 18 Uhr. — Vorhang-Zieheinrichtung. — Adolf Schwendmann, Winterthurerstrasse 13, Uster (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
 Kl. 15 g, Nr. 253229. 27. März 1946, 18¼ Uhr. — Drehstuhl. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Eisen- und Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
 Kl. 15 g, Nr. 253230. 12. November 1946, 18¼ Uhr. — Mitteln in Reihen angeordneter Sprungfedern gebildete Federseinrichtung für gefederte Möbel. — F. Hohn, Zábřeh na Moravě (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovárd & Cie., Bern.
 Kl. 15 i, Nr. 253231. 26. Oktober 1946, 14 Uhr. — Tisch. — Franz Minet Möbelfabrik AG., Zurzach (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
 Kl. 15 i, Nr. 253232. 12. Dezember 1946, 18½ Uhr. — Schreibtisch. — Otto Bützberger, Dreispitz IX, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
 Kl. 15 i, Nr. 253233. 7. Februar 1947, 17¼ Uhr. — Möbel, insbesondere zum Aufbewahren von Schuhen. — Gustav Berger, Schreineri, Bettlistrasse 40, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Kl. 15 i, Nr. 253234. 28. Juli 1947, 16½ Uhr. — Tisch. — Heinrich Germann, Schreinerei und Wagnerei, Mösslistrasse 3, Zürich-Wollishofen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
 Kl. 15 k, Nr. 253235. 16. Juni 1947, 9 Uhr. — Klosettreiniger. — Egon Ruch, Aemlistrasse 186, Zürich 3 (Schweiz).
 Kl. 15 l, Nr. 253236. 31. Juli 1946, 11 Uhr. — Vorrichtung zum Halten von Gefässen, insbesondere von offenen Büchsen. — Dr. O. Friedrich, Untertor 4, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
 Kl. 15 l, Nr. 253237. 5. November 1946, 18 Uhr. — Elektrische Bettwärmvorrichtung. — Heinrich Müller, Dorfstrasse 34, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
 Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253200 (2 d).
 Kl. 17 a, Nr. 253238. 31. Dezember 1946, 23 Uhr. — Büchse mit Oeffner. — Ernesto A. Bosshardt, Locarno (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
 Kl. 19 d, Nr. 253239. 14. März 1945, 17¼ Uhr. — Spulmaschine mit selbst-tätigem Wechsel des Wickelkörpers an der Arbeitsstelle. — Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Kl. 21 b, Nr. 253240. 25. Oktober 1946, 18 Uhr. — Musterungseinrichtung an Schaftmaschinen. — Arcont AG., Chur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Kl. 21 g, Nr. 253241. 21. April 1944, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Abteilen von Kettfadenwächter-Lamellen aus einem auf einem Träger befindlichen Stapel. — Zellweger AG. Apparate- und Maschinen-Fabriken Uster, Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Kl. 21 g, Nr. 253242. 21. April 1944, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Einziehen von Kettfäden in Webeblätter. — Zellweger AG. Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Kl. 21 g, Nr. 253243. 3. Mai 1946, 18 Uhr. — Einrichtung zum Aufstecken von Wächterlamellen auf Kettfäden. — Zellweger AG. Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Kl. 23 a, Nr. 253244. 27. Januar 1944, 20 Uhr. — Strickware. — Henry Harold Holmes; Albert Henry Widdowson; und Wildt and Company Limited, Adelaide Works, Tudor Road, Leicesters (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 4. Januar 1943.»

- Kl. 23 a, N° 253245. 29 janvier 1946, 18¼ h. — Bas tricoté sur métier circulaire, et procédé pour sa fabrication. — **Scott & Williams, Incorporated**, Laconia (New Hampshire, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 10 octobre 1944 et 31 mai 1945.»
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253263 (45 e).
- Kl. 24 c, N° 253246. 7 mars 1946, 17¼ h. — Dispositif de commande et de réglage des rouleaux imprimeurs d'une machine à imprimer les tissus et similaires. — **Etablissements Schaeffer & Cie S.A.**, Pfaltz-le-Château (Haut-Rhin, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 16 février 1946.»
- Kl. 24 e, N° 253247. 13. November 1945, 18 Uhr. — Bettfedern-Sortiermaschine mit verstellbaren Wänden. — **Christian Häusler**, Metall-Konstruktionen, Dornach (Solothurn, Schweiz).
- Kl. 25 a, N° 253248. 10. Mai 1944, 14 Uhr. — Hemd. — **Charles Tschudin**, Casa Carpani-Bernasconi, Lugano-Cassarate (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 25 a, N° 253249. 8 juillet 1946, 19 h. — Bas. — **Jean Corny**, rue Antoine-Jardet 4, Vichy (Allier, France). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich. — «Priorité: France, 2 avril 1946.»
- Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253245 (23 a).
- Kl. 25 d, N° 253250. 5. Oktober 1946, 12¼ Uhr. — Vorlage zur Herstellung von Modezeichnungen. — **Heribert Roscher**, Kirchenackerweg 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 29 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253201 (2 d).
- Kl. 30 a, N° 253251. 14. Februar 1947, 19 Uhr. — Mit einem Deckel versehene napfförmige Backform mit rohrförmig nach oben geöffnetem Boden. — **Johannes Honegger**, Bellerivestrasse 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 36 e, N° 253252. 19 novembre 1947, 18 h. — Procédé et appareil pour le mélange de bouillies. — **Otto-Peder Frankert**, Ellehojvej 13, Lyngby (Danemark). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Danemark, 10 novembre 1942.»
- Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253297 (74).
- Kl. 36 o, N° 253253. 18. November 1944, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bismethylenäthern der 2-Keto-gulonsäure. — **Dr. Zoltán Földi**, Ahrányi Emil u. 10, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 3. Februar 1944.»
- Kl. 36 o, N° 253254. 14. Februar 1945, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung halogenierter Alkohole. — **Ernst Bergmann**; und **Max Suizbacher**, Grosvenor Créscent Mews 25, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 13. März 1944.»
- Kl. 36 o, N° 253255. 1er mai 1946, 20 h. — Procédé continu de préparation de l'hexachlorocyclohexane et installation pour sa mise en œuvre. — **Progil Société Anonyme**, quai de Serin 10, Lyon (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. — «Priorité: France, 10 septembre 1945.»
- Kl. 36 q, N° 253256. 4. Oktober 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Amingemisches. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 253257. 12. Februar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 h, N° 253258. 29 gennaio 1945, ore 18. — Processo di trattamento di olii contenenti trigliceridi di acidi grassi con gruppi ossidrilici nella catena idrocarbureta, per ottenere olii fortemente essicanti. — **Pietro Rizzi**, via Resegone 3, Milano (Italia). Mandatario: E. Blum & Co., Zurigo. — «Priorità: Italia, 31 marzo 1943.»
- Kl. 37 h, N° 253259. 23. April 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes von harzartiger Beschaffenheit. — **Jiri Materna**, Yorcokova 17, Praha XIX (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 41, N° 253260. 22. Dezember 1945, 14 Uhr. — Verfahren zur Bereitung eines Werkstoffs, bei dem Paraffin und eine Kohlenwasserstoffverbindung vermischt werden. — **N.V. Philips' Gloeilampfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 17. Februar 1944.»
- Kl. 41, N° 253261. 13 janvier 1947, 19 h. — Matériau à structure alvéolée et procédé pour sa fabrication. — **Marcel Cavalieri**, avenue Alsace-Lorraine 32, Grenoble (Isère, France). Mandataires: André Schott, Genève. — «Priorités: France, 14 février et 14 octobre 1946.»
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253259 (37 h).
- Kl. 44 d, N° 253262. 10. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zum Beizen von Metallen. — **American Chemical Paint Company**, Amblen (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 6. April 1942.»
- Kl. 45 e, N° 253263. 30. August 1946, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Befeuchten von Bahnen aus Papier, Textilgewebe und anderen Werkstoffen. — **Rudolf Joachim Oehler**, dipl. Ing., Voltastrasse 7, Zürich (Schweiz).
- Kl. 47 e, N° 253264. 11. Dezember 1944, 19 Uhr. — Sammelblatt für flächige Gebilde, wie z. B. Briefmarken. — **Ing. Georg Heuchemer**, Franz Josefskai 27/9, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 47 e, N° 253265. 4. März 1947, 12 Uhr. — Photoalbum. — **Lina Leuthard-Brotzer**, Hausfrau, Algerstrasse 16, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 48 i, N° 253266. 22. September 1945, 16 Uhr. — Durchschreibebuchführungs-Einrichtung. — **Oscar Schmid**, Organisator, Ackersteinstrasse 89, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 49 a, N° 253267. 10 novembre 1945, 12 h. — Viseur d'appareil photographique comportant un porte-oculaire éclipseable. — **Pignons S.A.**, Ballaigues (Vaud, Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 49 a, N° 253268. 7 août 1946, 17¼ h. — Viseur amovible pour appareil photographique à lentille d'approchement. — **Bozidar Vilhar**, Leysin-Village (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 49 c, N° 253269. 27. November 1946, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Vorbereiten zweier miteinander zu verbindender Endstücke von Filmstreifen. — **Clné-Engros AG.**, Falkenstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 49 d, N° 253270. 10 août 1944, 20 h. — Procédé et appareil pour la sélection automatique des couleurs. — **Etablissements Edouard Beilin**, rue du Faubourg Saint-Honoré 56, Paris (France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — «Priorité: France, 8 avril 1943.»
- Kl. 50 b, N° 253271. 22. Juli 1944, 23 Uhr. — Zirkel. — **Otto Charles Mahler**, Melchnau (Bern, Schweiz). Vertreter: F. Pfetscher, Luzern.
- Kl. 50 c, N° 253272. 30. Januar 1946, 19 Uhr. — Schutzanordnung an Tintenschreibgeräten. — **Elemér Czako**, Techniker, Chamberstrasse 51 d, Zug (Schweiz).
- Kl. 50 e, N° 253273. 6. September 1945, 17 Uhr. — Apparat zum Befeuchten der Klebseite von Paket-Adressen und anderen Aufklebstücken. **Alexander Scheitlin**, Postfach, Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 53 d, N° 253274. 25 mai 1946, 12 h. — Procédé de fabrication d'un cylindre de boîte à musique et cylindre obtenu par ce procédé. — **Henri Reuge**, ingénieur, Les Rocailles-Les Replans, Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 53 d, N° 253275. 20. Juli 1946, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Zapfenwalze für Musikdosen. — **Erwin Triebold**, Fabrique d'horlogerie Muros, Mumpf (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 54 a, N° 253276. 2. September 1946, 12 Uhr. — Mauerhaken. — **Ernst Grob**, Südstrasse 120, Zürich (Schweiz).
- Kl. 54 b, N° 253277. 29. März 1945, 20 Uhr. — Verlängerbarer Skistock. — **H. Jensen**, Lommedalen (Norwegen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 54 d, N° 253278. 4 juin 1946, 18 h. — Marqueur de bridge. — **Oddon Guironnet de Massas**, Villa Marie-Rose, avenue Urbain Bosio, Nice (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 54 d, N° 253279. 22. Februar 1947, 16 Uhr. — Zusammensetzspiel. — **Dr. Emanuel Fröhlich**, Pourtalèsstrasse 17, Muri bei Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 54 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253281 (54 f).
- Kl. 54 f, N° 253280. 2. August 1946, 19 Uhr. — Elektrische Spieleisenbahn. — **Josef Seiter**, Mosnang (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 54 f, N° 253281. 2. November 1946, 20 Uhr. — Beschäftigungsspiel. — **Gottfried Haeblerlin**, Schulstrasse, Romanshorn (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 56 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253307 (79 n).
- Kl. 58, N° 253282. 11. Juni 1945, 18 Uhr. — Vorrichtung mit einem hohlen Zylinder. — **The Bristol Aeroplane Company Limited**, Stock Exchange Buildings, St. Nicolas Street, Bristol (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 12. Juni 1944.»
- Kl. 58, N° 253283. 18 gennaio 1947, ore 20. — Micrometro per la misura delle dimensioni interne di corpi cavi. — **Francesco Malagrino**, via Cavour 28, Valenza Po (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — «Priorità: Italia, 19 gennaio 1946.»
- Kl. 59, N° 253284. 18. Februar 1947, 16 Uhr. — Winkelmessgerät. — **Max Wilke**, Maler, Blumenrain 26, Basel (Schweiz).
- Kl. 64, N° 253285. 8 mai 1946, 18 h. — Compteur. — **Fernand Surdez**, rue du Parc 9ter, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 65, N° 253286. 11. Oktober 1946, 18 Uhr. — Hydraulisch oder pneumatisch betriebige Sperrvorrichtung für einen Zusatzapparat einer Waage. — **Maatschappij van Berkel's Patent N.V.**, Keileweg 5, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 6. November 1943.»
- Kl. 68, N° 253287. 9. März 1945, 17 Uhr. — Löschvorrichtung an einer Rechenmaschine. — **H. W. Egl AG.**, Albisstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 68, N° 253288. 17 avril 1946, 20 h. — Appareil calculeur. — **Jacques Dietrichs**, rue de la Tour 24, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorités: France, 16 août 1944 et 9 août 1945.»
- Kl. 69, N° 253289. 13. Oktober 1944, 18 Uhr. — Grammophon. — **Aktiobolaget Cryptoteknik**, Nordenflychtsvägen 62, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 29. November 1943.»
- Kl. 69, N° 253290. 26. Dezember 1944, 20 Uhr. — Sprechmaschine. — **Industriaktiebolaget Luxor**, Motala (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Schweden, 14. Dezember 1943.»
- Kl. 69, N° 253291. 10. Oktober 1945, 20 Uhr. — Verfahren zum Uebertragen von Schwingungen und Vorrichtung zum Ausführen dieses Verfahrens. — **N.V. Philips' Gloeilampfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 23. Dezember 1943.»
- Kl. 70, N° 253292. 15. März 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung besonders fester, fettunempfindlicher, die Reflexion voneinander Schichten auf optisch wirksamen Flächen. — **Ernst Leitz GmbH.**, Wetzlar (Deutsches Reich). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. März 1943.»
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253350 (115 c).
- Kl. 71 c, N° 253293. 27 août 1946, 8 h. — Bracelet-montre. — **La Société Van Cleef & Arpels**, place Vendôme 22, Paris (France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — «Priorité: France, 21 août 1946.»
- Kl. 71 e, N° 253294. 16 mars 1946, 14 h. — Dispositif d'entraînement par friction de l'axe du barillet, pour le remontage d'une pièce d'horlogerie. — **Fabrique d'Horlogerie Mulco S. A.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Karl-W. Moser, Bienne.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253293 (71 c).
- Kl. 73, N° 253295. 17 septembre 1945, 18¼ h. — Gabarit ajustable pour régler les levées des ancres des mouvements d'horlogerie. — **André Leiser**, rue Citadelle 3, Morteau (Doubs, France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.
- Kl. 73, N° 253296. 1er juin 1946, 12 h. — Potence à chasser les pierres d'horlogerie dans leur support. — **Ernest Schütz**, Monruz (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253311 (85 a).
- Kl. 74, N° 253297. 1er septembre 1945, 8 h. — Procédé pour la séparation magnétique par voie humide des particules magnétiques d'une matière à purifier, et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Roger Pauli**, Rouen (Seine-Inférieure, France). Mandataire: Walter F. Moser, Genève. — «Priorité: France, 28 décembre 1944.»
- Kl. 76, N° 253298. 8. Juli 1946, 10¼ Uhr. — Nickellegierung. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 30. Juni 1943.»
- Kl. 78 c, N° 253299. 27. Januar 1947, 15 Uhr. — Steuereinrichtung an einer Spritzmaschine zur Herstellung von Masseteilen. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).

Kl. 79 a, Nr. 253300. 6. Februar 1945, 15 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von konischen Röhren. — **Rockrite Processes, Inc.**, Main Street 300, Stamford (Connecticut, Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 7. August 1942.»

Kl. 79 c, Nr. 253301. 20. April 1943, 21 Uhr. — Verfahren zur elektrischen Lichtbogenerschweissung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 22. April 1942.»

Kl. 79 e, No 253302. 8 août 1946, 10¼ h. — Procédé de fabrication d'éléments comportant des pitons, moule pour la mise en oeuvre de ce procédé et élément obtenu au moyen de ce procédé. — **Gehrige Frères**, fabricants, Renan (Berne, Suisse). Mandataire D^r W. Schmid, Neuchâtel.

Kl. 79 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253307 (79 n).

Kl. 79 f, Nr. 253303. 2. November 1946, 12¼ Uhr. — Werkstück-Auflagevorrichtung an Werkzeugmaschinen. — **Thommens Uhrenfabriken AG.**, Waldenburg (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946.»

Kl. 79 g, Nr. 253304. 18. Dezember 1946, 17¼ Uhr. — Maschine zum Richten von Nadeln. — **Nadag Nadelfabrik AG., Wil (St. G.)**, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 79 k, No 253305. 22 décembre 1944, 18 h. — Machine-outil telle que tour à fileter ou à reproduire. — **Etablissements Aera S. à r. l.**, Faubourg Madeleine, Orléans (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorität: France, 23 décembre 1943.»

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253282 (58).

Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253282 (58).

Kl. 79 n, Nr. 253306. 1. November 1945, 16¼ Uhr. — Induktionsspule für die Erhitzung von Metallstücken mittels Hochfrequenz. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 19. November 1943.»

Kl. 79 n, Nr. 253307. 30. April 1946, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Metallkörpers mit Zonen verschiedener Härte. — **B.S.A. Guns Limited**, Armoury Road, Small Heath, Birmingham; und Frantisek Karel Janacek, Dingleside Marcliff near Bidford on-Avon (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 80 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253202 (2 e).

Kl. 80 c, Nr. 253308. 8. Februar 1947, 10¼ Uhr. — Mehrlagige Platte und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Sperrholzfabrik Klingnau AG.**, Klingnau (Aargau, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 80 k, Nr. 253309. 3. Mai 1946, 20 Uhr. — Maschine zur Herstellung von Kleinparkettleisten. — **Adolf Stalder**, Sägewerk, Ifwilerstrasse 272, Eschlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253261 (41), 253299 (78 c).

Kl. 82, Nr. 253310. 12. September 1946, 17 Uhr. — Schärf- und Spaltmaschine, insbesondere für Leder. — **Marcel Lelsinger**, Badenerstrasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 85 a, No 253311. 1^{er} octobre 1946, 12 h. — Machine à lapider. — **Gas ton Jornod**, rue de la Scie 2, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 85 a, Nr. 253312. 4. Januar 1946, 20¼ Uhr. — Vorrichtung zum Schleifen von Spiralbohrern. — **Rausser & Cie.**, Mühlebachstrasse 72, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 86, No 253313. 3 mai 1943, 18¼ h. — Rasoir mécanique. — **André Affolter**, fabricant, Court (Berne, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 86. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253352 (116 c).

Kl. 87 a, Nr. 253314. 1. Juni 1946, 12¼ Uhr. — Drahtspanner. — **Jean Mollet**, Fabrikstrasse 19, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 92. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253356 (116 l).

Kl. 93. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253250 (25 d).

Kl. 94, No 253315. 12 février 1946, 20 h. — Bijou à chaton amovible. — **Léon Verpillat**, rue Van Nevele 147, Deurne-Anvers; et Jacques Cornet, Rempart des Béguines 88, Anvers (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: Belgique, 25 août 1943.»

Kl. 94, Nr. 253316. 24. Januar 1947, 18 Uhr. — Brosche. — **Alfred A. Droz**, Rennweg 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253293 (71 c), 253302 (79 e).

Kl. 95, Nr. 253317. 18. Dezember 1946, 18¼ Uhr. — Feuerzeug mit Sprungdeckel. — **Robert Gerber**, Hauptgasse 57, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 96 b, Nr. 253318. 4. Juni 1946, 11 Uhr. — Elastisches Gelenk. — **H. Neldhart**, rue de Lausanne 16, Genève (Schweiz).

Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253282 (58).

Kl. 96 c, Nr. 253319. 16. Juni 1944, 12¼ Uhr. — Friktionskupplung. — **August Wullschlegler**, Ingenieur-Bureau, Florastrasse 44, Olten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 96 c, Nr. 253320. 27. September 1946, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Ringen, insbesondere Reibbelägen, aus plastischen Massen. — **Karl Klingner**, Gumpoldskirchen bei Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 26. August 1946.»

Kl. 96 g, Nr. 253321. 4. Dezember 1944, 18 Uhr. — Zahnradgetriebe. — **Találmánykifejlesztő és Értékesítő K. f. t.**, Katona Jozsef-utca 28, Budapest V (Ungarn). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 96 g, No 253322. 14 juillet 1945, 12½ h. — Distributeur de liquide pour la commande hydraulique d'au moins un piston. — **René Détré**, rue de Saint-Quentin 39 et 41, Nogent sur Marne (France). Mandataire: D^r J.-D. Pahud, Lausanne. — «Priorität: France, 5 août 1944.»

Kl. 99 a, Nr. 253323. 28. Januar 1946, 24 Uhr. — Hydraulische Steuerung für Pressen. — **Fritz Richter**, Steinwiesstrasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 100 a, Nr. 253324. 12. Februar 1947, 17¼ Uhr. — Kompressor. — **Franz Studer**, Ing., Sirmach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 100 b, Nr. 253325. 1. Juni 1946, 20 Uhr. — Turboverdichter. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253392/393 (129 c).

Kl. 101 a, No 253326. 16 octobre 1945, 20 h. — Pompe à liquide à pistons radiaux. — **Georges Pauget**, rue des Trois-Champiers 13, Chaville (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: France, 28 octobre 1944 et 19 juin 1945.»

Kl. 103 c, Nr. 253327. 24. September 1946, 19 Uhr. — Gekühlter Turborotor. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 104 d, Nr. 253328. 25. Juni 1946, 17¼ Uhr. — Kraftanlage. — **Birger Ljungström**, Valhallavägen 155, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Bäum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 27. Juni 1945.»

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253327 (103 c).

Kl. 107 e, No 253329. 4 mai 1946, 12 h. — Installation pour la production de vapeur. — **Calorle S.A.**, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 108 e, Nr. 253330. 7. Juni 1946, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Rippenkörpers und nach dem Verfahren hergestellter Rippenkörper. — **Wera-Apparatebau AG.**, Kehrgasse 5, Bern-Bümpliz (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 108 e, Nr. 253331. 20. November 1946, 11 Uhr. — Als Wärmeaustauscher dienende, umlaufende Trommel. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).

Kl. 110 b, Nr. 253332. 18. Januar 1946, 20 Uhr. — Reihenschlussmotor. — **Aktielaogel Elektrolux**, S:t Eriksgratan 63, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Schweden, 6. Februar 1945.»

Kl. 110 b, Nr. 253333. 29. Januar 1947, 16¼ Uhr. — Einrichtung zur stufenlosen Spannungsregulierung an einem Transformator. — **Max Meler**, Elektrotechniker, Ulmenstrasse 17, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253346 (112), 253376 (125 c).

Kl. 110 d, Nr. 253334. 23. August 1946, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Konstanthalten von Wechsellspannungen. — **Alfred E. Herzer**, Morgartenstrasse 29, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253260 (41).

Kl. 111 b, Nr. 253335. 16. Oktober 1945, 18¼ Uhr. — Regelschalter mit einem thermischen Schaltelement für aussetzenden Betrieb eines elektrischen Heizapparates. — **Leonard Satchwell**, Farnham House, Farnham Royal (Buckinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 253336. 8. März 1946, 18 Uhr. — Elektrischer Kipphebel-schalter. — **Ernst Lanz**, Konstrukteur, Höhenring 20, Zürich-Seebach (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 253337. 18. Juni 1946, 19 Uhr. — Elektrische Schaltvorrichtung. — **Ernst Lanz**, Konstrukteur, Höhenring 20, Zürich-Seebach (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253368 (121 d).

Kl. 111 c, Nr. 253338. 21. März 1945, 16 Uhr. — Magnetischer Bremswächter. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253333 (110 b).

Kl. 112, Nr. 253339. 21. März 1944, 19 Uhr. — Abschirmtopf zur Abschirmung von Magnetfeldern. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 253340. 8. September 1944, 20 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre, die in einer mit ultrahocher Frequenz arbeitenden Vorrichtung eingeschaltet ist. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 10. September 1943.»

Kl. 112, Nr. 253341. 4. Januar 1945, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Wickelkondensators mit gerecktem Kunststoffdielektrikum. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Januar 1944. Ausweis unvollständig: angenommen gemäss Departementsverfügung vom 19. November 1947.»

Kl. 112, Nr. 253342. 26. Januar 1945, 18¼ Uhr. — Röhrengenerator nach dem Phasenschieberprinzip. — **Phillips Electro Special GmbH**, Kurfürstenstrasse 126, Berlin W 62 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 112, Nr. 253343. 20. März 1945, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von elektrischen Kondensatoren mit gereckten Polymerisaten als Dielektrikum. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. März 1944. Ausweis unvollständig: angenommen gemäss Departementsverfügung vom 19. November 1947.»

Kl. 112, No 253344. 9 octobre 1945, 19 h. — Dispositif producteur de fréquences harmoniques d'une fréquence fondamentale. — **Compagnie Générale d'Electricité**, rue de la Boétie 54, Paris (France). Mandataires E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 27 octobre 1944.»

Kl. 112, Nr. 253345. 28. November 1945, 18 Uhr. — Anordnung zur Regelung der Grösse einer durch gesteuerte Gleichrichteröhre gelieferten Gleichspannung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 22. September 1943.»

Kl. 112, Nr. 253346. 7. Juni 1946; 17¼ Uhr. — Verfahren zur Regelung der Ausgangsspannung einer zur Umsetzung eines Wechselstromes in einen Gleichstrom dienenden Umsetzungseinrichtung. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.

Kl. 113, Nr. 253347. 30. Oktober 1943, 9 Uhr. — Hochfrequenzofenanlage. — **Ing. Riccardo Gorjan**, Mailand (Italien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 114 b, Nr. 253348. 11. September 1947, 18 Uhr. — Leuchte für Leuchtstoffröhren. — **Johann Eggmann**, Bau- und Möbelschreiner, Biglen (Schweiz).

Kl. 114 d, Nr. 253349. 11. Mai 1946, 16 Uhr. — Gasanzünder. — **Josef Schluchlin**, Zentralstrasse 49, Biel (Schweiz). Vertreter: K. W. Moser, Biel.

Kl. 115 c, Nr. 253350. 7. Juni 1946, 18 Uhr. — Stroboskop. — **Scophony Limited**, Victoria Street 36, London (Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 14. Juni 1945.»

Kl. 115 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253348 (114 b).

Kl. 116 b, Nr. 253351. 2. November 1944, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Massenfabrikation von Zahnkronen aus nicht rostendem Stahl mit von den Kaufflächen ab verjüngt zulaufender Hülse. — **Heinrich Steinlechner**, Joaneligasse 10, Wien VI/56 (Oesterreich). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Januar 1944.» (Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Departements-Verfügung vom 19. November 1947.)

- Kl. 116 c, N° 253352. 11 juin 1946, 18 h. — Cisaile pour le découpage des plaques chirurgicales en vue du déplâtrage. — Roger-Pierre Barthuel, Grande-Rue 18, Loches (Indre et Loire, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 12 mai 1944 et 16 avril 1946.»
- Kl. 116 c, N° 253353. 21. August 1946, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Schutze der Augen. — American Optical Company, Mechanic Street 14, Southbridge (Mass., Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 4. September 1945.»
- Kl. 116 h, N° 253354. 4. Januar 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Dithiocarbaminsäureesters. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, N° 253355. 2. Februar 1946, 17 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer neuen Verbindung mit oestrogenen Wirkung. — Schieffelin & Co., Cooper Square 16—30, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253254 (36 o).
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253356 (116 l).
- Kl. 116 l, N° 253356. 12 juin 1946, 18 h. — Instrument destiné à étendre un liquide. — Bonaventure-Jacques-Joseph Subrats, Square Nungesser 9, Saint-Mandé (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 13 juin 1945.»
- Kl. 116 l, N° 253357. 27 août 1946, 19 h. — Etui pour rouge à lèvres. — Charles Willi, Neuarlesheim (Bâle-Campagne, Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 118 d, N° 253358. 2. Juni 1947, 15 Uhr. — Fussball-Toto-Resultate-Tafel. — Georg Müller, Kaufmann, Mühlhauser Strasse 92, Basel (Schweiz). Vertreter: Max Mäglin, Basel.
- Kl. 118 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253278 (54 d), 253285 (64).
- Kl. 120 b, N° 253359. 5. April 1945, 18 Uhr. — Vorrichtung zum zeitweiligen Abdecken der Sprechmuschel bei Fernsprechern. — Ing. Ferdinand Nell, Liniengasse 8, Wien (Oesterreich). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 120 e, N° 253360. 28. Juli 1945, 1¼ Uhr. — Elektrische Kontaktbürste. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 29. Juli 1944.»
- Kl. 120 c, N° 253361. 5. April 1946, 12 Uhr. — Fernsprechstation mit in ihr eingebauter Gebührenanzeigevorrichtung. — Otto Moser, Müsliweg 29, Bern (Schweiz).
- Kl. 120 f, N° 253362. 23 janvier 1946, 18½ h. — Dispositif d'accord comprenant un circuit oscillant. — Antoine-Jean Merles, quai de Passy 34, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 23 février 1945.»
- Kl. 120 f, N° 253363. 7. Mai 1946, 19¼ Uhr. — Elektrischer Apparat, insbesondere Radioempfänger, mit einer oben auf dem Apparatkasten montierten, freistehenden Skalenplatte, längs der ein Zeiger bewegbar ist. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 27. Juni 1944.»
- Kl. 120 f, N° 253364. 17. Februar 1947, 16 Uhr. — Ultrakurzwellenempfänger für rauscharmen Empfang zeitmodulierter Impulse. — «Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus (Schweiz).
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253342 (112).
- Kl. 121 b, N° 253365. 12. Dezember 1944, 19 Uhr. — Einrichtung zum Fernübertragen einer Bewegung mit einem Drehmagnetanzeigergerät. — «Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. November 1943. Ausweis unvollständig: angenommen gemäss Departementsverfügung vom 19. November 1947.»
- Kl. 121 b, N° 253366. 22. März 1945, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Kontrolle der durchschnittlichen Ausbeute bei Anlagen zur Verarbeitung eines Rohproduktes in verschiedene Teilprodukte. — Otto Walther jun., Wegmühle bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 121 d, N° 253367. 25. Juni 1945, 18 Uhr. — Mit einem Strassen-Verkehrssignal in Verbindung stehende Einrichtung in elektrischen Strassenbahnanlagen zur Steuerung des Verkehrssignals durch die Triebwagen der Strassenbahn. — Alblswerk Zürich AG., Albriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 121 d, N° 253368. 30. Januar 1947, 20 Uhr. — Leuchtknopf, insbesondere für die Betätigung elektrischer Schalter. — Hermann Sprenger-Lüscher, Urderferstrasse 22, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 121 d, N° 253369. 30. Januar 1947, 20 Uhr. — Leuchtschild. — Hermann Sprenger-Lüscher, Urderferstrasse 22, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253358 (118 d).
- Kl. 125 a, N° 253370. 20. August 1945, 20 Uhr. — Zellentrommel-Einrichtung zum Evakuieren pulverförmiger Materialien im kontinuierlichen Arbeitsgang. — Heinz List, dipl. Ing., Hohenrainring 2, Pratteln (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 125 a, N° 253371. 24. September 1946, 20 Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Wägen und Abfüllen von schüttbarem Gut. — Max Keller, Waagenfabrik, Kräuelgasse 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 125 b, N° 253372. 6. Februar 1945, 17¼ Uhr. — Behälter. — K. Milschke Sohn, Seestrasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, N° 253373. 21. Dezember 1946, 12¼ Uhr. — Mit Traggriff versehene Faltschachtel. — Wipf & Co. AG., Badenerstrasse 571, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, N° 253374. 6 marzo 1947, ore 17. — Cassetta. — Giovanni Donati, via dei Solari 4, Lugano (Svizzera). Mandatario: avv. D^{ro} Giancarlo Bianchi, Lugano. — «Priorità: Italia, 1° giugno 1946.»
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253238 (17 a).
- Kl. 125 c, N° 253375. 16. März 1946, 12½ Uhr. — Konvcoy. — Waldall & Assembly Limited; und Hugh Hall Conacher, Mitre Works, Eyre Street, Spring Hill, Birmingham 18 (Warwickshire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 125 c, N° 253376. 26 ottobre 1946, ore 22. — Dispositivo per trasportare lungo un percorso almeno un corpo mediante un campo magnetico mobile generato da correnti alternate polifase. — D^{ro} Ernesto Maggi, mechanical engineer, viale Albini 9, Bergamo (Italia). Mandatario: D^{ro} H. Scheidegger, Zurigo. — «Priorità: Italia, 22 dicembre 1945.»
- Kl. 126 a, N° 253377. 25. Januar 1945, 17½ Uhr. — Abgefedertes Nutzfahrzeug. — Niklaus J. Zimmermann, Jenatschstrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 a, N° 253378. 30 dicembre 1946, ore 20. — Dispositivo di manovra per un cassone ribaltabile montato su di un veicolo. — Officine Viberti Società per Azioni, corso Peschiera 249, Torino (Italia). Mandatario: J. Spälty, Zurigo. — «Priorità: Italia, 25 aprile 1945.»
- Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253318 (96 b).
- Kl. 126 b, N° 253379. 14. Juni 1946, 12 Uhr. — Fahrzeug-Hinterachse. — Jakob Strebel, Huttwil (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253318 (96 b), 253378 (126 a).
- Kl. 126 d, N° 253380. 26 agosto 1946, ore 20. — Valvola smontabile per camera d'aria di pneumatici. — Carlo Gola; e Mario Gola, via Frejus 156, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — «Priorità: Italia, 15 settembre 1945.»
- Kl. 126 d, N° 253381. 4 octobre 1946, 8 h. — Valve pour pneumatique. — Gérald Gentli, Les Ponts-de-Martel (Suisse). Mandataire: Walter F. Moser, Genève.
- Kl. 126 d, N° 253382. 17. Februar 1947, 20 Uhr. — Rillenschneidapparat. — Heinrich Floerj, Chauffeur-Mechaniker, Spitalstrasse 22, Luzern (Schweiz).
- Kl. 126 e, N° 253383. 8. September 1947, 18¼ Uhr. — Fahrradstütze. — K. Zysset & Co., Fahrrad-Spezialgeschäft, Lyss (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 126 f, N° 253384. 17 giugno 1946, ore 22. — Velocipedo con sella regolabile in altezza durante la marcia. — Ing. Luigi Cornellani, via G. Poerio 2, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorità: Italia, 7 luglio 1945.»
- Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253377 (126 a).
- Kl. 127 a, N° 253385. 31. August 1946, 16¼ Uhr. — Vorrichtung an Einseilschwebebahn zum Aufhängen von Lasten am Seil. — Albert Schüle, technisches Büro St. Alban, St.-Alban-Rheinweg 104, Basel (Schweiz); und D. L. J. Akkermans, Maaskade 85, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 127 b, N° 253386. 12. Juni 1946, 20 Uhr. — Feldschwächvorrichtung für Fahrzeug-Triebmotoren. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 127 b, N° 253387. 11. September 1946, 5 Uhr. — Führersitz mit zugehöriger Abstützung. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 127 d, N° 253388. 15. August 1945, 17 Uhr. — Fahrzeuguntergestell mit Drehgestellen, insbesondere von Schienenfahrzeugen. — Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG. Schillere-Zürich, Schlieren (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 127 f, N° 253389. 24 septembre 1945, 17¼ h. — Procédé et installation de freinage d'un véhicule. — Téalémit Société Anonyme, rue Brunel 18, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 30 juin 1944.»
- Kl. 127 l, N° 253390. 6. März 1946, 5 Uhr. — Einzelachsantrieb an einem Schienenfahrzeug. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 127 l, N° 253391. 10. September 1946, 20 Uhr. — Stromabnehmer für elektrische Fahrzeuge. — František Lemberk, Str. Generale Svobody 270, Dubi (Tschechoslowakei). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 129 c, N° 253392. 31 janvier 1944, 17¼ h. — Installation de réglage du pas de deux hélices coaxiales tournant en sens inverse l'une de l'autre. — Robert Doussain, rue Michel-Serbet 36, Villeurbanne (Rhône, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 129 c, N° 253393. 1^{er} août 1946, 20 h. — Dispositif pour la commande simultanée du changement de pas de deux hélices coaxiales tournant en sens inverse. — Hélices Ratier S.A., route de Lyon 109, Genève (Suisse). Mandataires: André Schott, Genève.

26 { Zusatzpatente } Nrn. 253894—253419
 { Brevets additionnels }
 { Brevetti addizionali }

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 7 c, N° 253394 (239356). 16. Oktober 1946, 18 Uhr. — Heizvorrichtung mit eingebautem Gaserzeuger für feste Brennstoffe. — Torollt AG., Freie Strasse 32, Basel (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 8 a, N° 253395 (238105). 17. Januar 1947, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bauelementen. — Felix Zeyer, Gipsermeister, Luzernerstrasse 34, Kriens (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 8 b, N° 253396 (237590). 30. Oktober 1946, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Erzeugnisses für Bauzwecke. — Max Dickmann, Ingenieur, Spyrstrasse 30, Zürich (Schweiz).
- Kl. 13 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253394 (7 c).
- Kl. 15 i, N° 253397 (246943). 24. November 1945, 16 Uhr. — Möbel mit herausziehbarem Kasten. — Wilhelm Fässler, Schreinermeister, Ingenbühl (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 37 a, N° 253398 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — J. R. Gelgy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 253399 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — J. R. Gelgy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 253400 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — J. R. Gelgy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 253401 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — J. R. Gelgy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 253402 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — J. R. Gelgy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 253403 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — J. R. Gelgy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 253404 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — J. R. Gelgy AG., Basel (Schweiz).

- Kl. 37 a, Nr. 253405 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 253406 (247715). 31. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 253407 (247716). 5. Januar 1946, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 5. Januar 1945.»
- Kl. 37 a, Nr. 253408 (247716). 5. Januar 1946, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 5. Januar 1945.»
- Kl. 37 a, Nr. 253409 (247986). 31. Juli 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 41, Nr. 253410 (247990). 18. Juli 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines hochmolekularen schwefel- und stickstoffhaltigen Produktes. — Prof. Dr. H. Erlenmeyer, Spitalstrasse 51, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. de Montmolin, Basel.
- Kl. 41, Nr. 253411 (247990). 18. Juli 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines hochmolekularen schwefel- und stickstoffhaltigen Produktes. — Prof. Dr. H. Erlenmeyer, Spitalstrasse 51, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. de Montmolin, Basel.
- Kl. 41, Nr. 253412 (247990). 18. Juli 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines hochmolekularen schwefel- und stickstoffhaltigen Produktes. — Prof. Dr. H. Erlenmeyer, Spitalstrasse 51, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. de Montmolin, Basel.
- Kl. 41, Nr. 253413 (248215). 24. April 1945, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kunststoffes. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 41, Nr. 253414 (248215). 24. April 1945, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kunststoffes. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253418/419 (120 f).
- Kl. 116 h, Nr. 253415 (227455). 16. Januar 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines in 17-Stellung substituierten ungesättigten Androstanolons. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 253416 (238597). 17. Juni 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kosmetischen Mittels. — **F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 l, Nr. 253417 (245224). 2. Juli 1945, 20 Uhr. — Lippenstiftbehälter. — Gottlieb Steiner, Schererstrasse 6, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 253418 (230376). 9. November 1943, 21 Uhr. — Schaltung mit erhöhter Rauschfreiheit zur Uebertragung elektrischer Hochfrequenzschwingungen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 11. November 1942.»
- Kl. 120 f, Nr. 253419 (230376). 11. November 1943, 19 Uhr. — Schaltung mit erhöhter Rauschfreiheit zur Uebertragung elektrischer Hochfrequenzschwingungen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 13. November 1942.»

II. Abteilung — II^{me} Partie — II^a Parte

Berichtigung — Rectification — Rettifica

(Patentliste Nr. 20, 1946 · Liste des brevets No 20, 1946 · Lista dei brevetti No 20, 1946)

- Cl. 79 k, No^s 189454, 189455; Cl. 79 l, No^s 175733, 241049. — Au lieu de «Changement de la raison sociale selon extrait du registre du commerce du 17 octobre 1946 en lire: «Transmission...»

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 4 b, Nr. 251821. 3. September 1946, 20 Uhr. — Halter zum Befestigen eines mit Gewinde versehenen Befestigungsmittels an Mauerwerk. — Gustav Rösli; und Emil Ganna, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Uebertragung vom 4. Februar 1948 zugunsten von: Hermann Bornstein, Morgartenstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert am 26. Februar 1948.
- Kl. 15 l, Nr. 252509. 1. Dezember 1946, 17 Uhr. — Wärmeflasche. — Josef Fäh, Basel (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel. — Lizenz auf die Dauer von drei Jahren mit Beginn vom 15. April 1947 laut Vereinbarung vom 19. April 1947 zugunsten von: Ernst Zünd-Zünd, Kaufmann, Eulerstrasse 55, Basel (Schweiz); registriert am 25. Februar 1948.
- Kl. 36 e, Nr. 247438; Kl. 36 o, Nr. 245364; 247441; 248476. — Charles Weizmann, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 19. Januar 1948 zugunsten von: **Polymerisable Products Limited**, Chancery Lane 95 a, London WC 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 19. Februar 1948.
- Kl. 50 a, Nr. 252544. 4. Juli 1944, 18 Uhr. — Füllbleistift für mehrere Minen. — Franz Raimondi, und Rinaldo Raimondi, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Ausschliessliche Lizenz vom 3. Oktober 1947 zugunsten von: **Color Metal AG.**, Grubenstrasse 29, Zürich (Schweiz); registriert am 25. Februar 1948.
- Kl. 50 b, Nr. 251899. 15. August 1946, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung perspektivischer Zeichnungen. — Bernhard Moser, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 13. November 1947 zugunsten von: **Berner & Co.**, Schweizergasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 23. Februar 1948.
- Cl. 70, No^s 250695. 2. mai 1946, 12 h. — Appareil pour la projection sur un écran de l'image agrandie de la surface d'un corps opaque. — André George, Zürich (Suisse); et Rodolphe Peckkrantz, St. Maur (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission d'un tiers de chacune des parts du 15 et du 25 avril 1947 en faveur de: Charles Seechazer, Fraumünsterstrasse 17, Zürich (Suisse); enregistrement du 17 février 1948.

- Kl. 79 l, Nr. 246311. 5. Juni 1944, 17½ Uhr. — Aufspanngerät für bei ihrer Bearbeitung unter verschiedenen Winkeln einzustellende Werkstücke. — Direktor Hans Wilhelm Eduard Hottzermann, Lyngby (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 27. November 1947 zugunsten von: **Leerbeck & Henriksen**, Kaufleute, Vestre Boulevard 7, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 24. Februar 1948.
- Cl. 96 f, No^s 239595. 9 novembre 1943, 20 h. — Obturateur. — **Société Civile d'Etudes Thermo-Mécaniques**, Marseille (France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — Transmission selon acte notarié du 10 décembre 1947 en faveur de: **Société de Constructions Mécano-Thermiques (Comet)**, rue Bonaparte 1, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich; enregistrement du 19 février 1948.
- Cl. 103 b, No^s 244149. 9 novembre 1943, 20 h. — Machine à piston fonctionnant à la manière des machines à pistons libres. — **Société Civile d'Etudes Thermo-Mécaniques**, Marseille (France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — Transmission selon acte notarié du 10 décembre 1947 en faveur de: **Société de Constructions Mécano-Thermiques (Comet)**, rue Bonaparte 1, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich; enregistrement du 19 février 1948.
- Kl. 108 c, Nr. 245179. 5. August 1942, 18¼ Uhr. — Kühlapparat. — **Frosted Foods Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Firma-Aenderung. Laut Bescheinigung vom 18. Dezember 1947 wurde die Firma abgeändert in: **Birds Eye (Holdings) Limited**, Unilever House, Blaeckfriars, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 20. Februar 1948.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatarì

- Kl. 54 b, Nr. 232150. Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 72 b, No^s 237814. A. Bugnion, Genève.
- Kl. 95, Nr. 201701. A. Sahli, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(224 Hauptpatente — 224 brevets principaux — 224 brevetti principali)

- Kl. 1, Nr. 243267. Verfahren zum Scheiden und Aussondern von verschiedenartigen Stoffen, besonders aus festen städtischen Abfällen.
- Cl. 2 a, No^s 230278. Charrue viticole.
- Kl. 2 b, Nr. 250280. Mistgabel.
- Kl. 2 e, Nr. 240586. Schutzdach für Freilandbeete.
- Cl. 2 e, No^s 250282. Procédé pour l'obtention de plants d'arbres aptes à se développer rapidement.
- Cl. 2 e, No^s 250283. Capuchon pour la protection de plantes en plein air.
- Kl. 3 e, Nr. 172982. Einrichtung zum Anlocken und Vertilgen von fliegenden und kriechenden Kleinlebewesen.
- Kl. 4 a, Nr. 212825. Verfahren zur Herstellung von Hohldecken.
- Kl. 4 a, Nr. 237741. Abschlussorgan für in Mauerwerk verlegte Entfeuchtungsrohre, Luftkanäle und dergleichen.
- Cl. 4 b, No^s 240414. Procédé pour l'établissement de constructions en matériaux précontraints.
- Cl. 4 d, No^s 211624. Double-vitre.
- Kl. 4 d, Nr. 245302. Aufladevorrichtung mit Unterbrecher für elektrische Weidetzäune.
- Kl. 4 d, Nr. 250295. Metallener Anschlagrahmen mit darin beweglich gelagertem Flügelrahmen, für Fenster und Türen.
- Kl. 7 a, Nr. 234062. Cheminée mit Luftheizung.
- Kl. 7 c, Nr. 230654. Sekundärluft-Zuführungsvorrichtung an Zentralheizungskesseln.
- Kl. 7 c, Nr. 249816. Wärmepumpenanlage mit Turboverdichtern, die bei ihrem Lauf mit gleichbleibender Drehzahl angetrieben werden.
- Kl. 8 a, Nr. 242546. Verfahren zur Herstellung von mit Öffnungen versehenen keramischen Isolierplatten.
- Cl. 8 d, No^s 250310. Lampa per seghe, particolarmente per seghe da marmo o pietre.
- Cl. 9 a, No^s 240593. Dispositif électrique destiné à empêcher le gel d'un liquide dans une conduite, notamment applicable à une conduite d'eau.
- Kl. 10 a, Nr. 248740. Sicherheitsschloss.
- Cl. 13 i, No^s 199727. Installation de chauffage.
- Kl. 14 b, Nr. 238971. Einrichtung zum Eintauchen eines Karbidkorbes in das Entwicklungswasser von Azetylenentwicklern.
- Kl. 15 d, Nr. 220715. Vorrichtung zur staubfreien Ausscheidung der Asche aus den Verbrennungsrückständen von Zentral- und Ofenheizungen.
- Cl. 15 g, No^s 236964. Meuble de repos pour les jambes.
- Kl. 15 l, Nr. 205123. Schrank zum Aufbewahren von aufzuhängenden Blättern.
- Kl. 15 l, Nr. 215909. An mittels Gasflamme zu beheizenden Kochtöpfen anzubringenden Heizrichtungen.
- Kl. 15 l, Nr. 228891. Briefkasten mit Anzeigevorrichtung.
- Kl. 15 l, Nr. 250332. Dampfkochtopf.
- Kl. 15 l, Nr. 250333. Durch Wasser angetriebene Rührvorrichtung zum Schlagen von Rahm, Eiweiss usw.
- Cl. 17 c, No^s 245633. Robinet.
- Kl. 18 a, Nr. 172323. Verfahren zur Herstellung gleichmässig geschrumpfter Kunstseide auf der Spinnspule.
- Kl. 22 a, Nr. 208517. Vorrichtung zur Einstellung der Breite des Stiches, insbesondere an Zick-Zack-Nähmaschinen.
- Nr. 22 d, Nr. 245341. Apparat zum Einfädeln von Nähadeln und dergleichen.
- Kl. 23 a, Nr. 244320. Maschenhalter.
- Kl. 24 d, Nr. 206409. Plättmaschine.
- Kl. 24 d, Nr. 212630. Bügelmulde.
- Kl. 25 c, Nr. 241888. Gleitverschluss.
- Kl. 34 b, Nr. 174076. Verfahren zur Haltbarmachung von Pflanzenteilen, die leicht verderbliche Fette enthalten.
- Kl. 34 b, Nr. 219408. Gasbrenner.
- Kl. 34 b, Nr. 240783. Räucheranlage.
- Kl. 34 b, No^s 250359. Procédé de désulfitage à froid de denrées alimentaires conservées à l'anhydride sulfureux.

- Kl. 34 d, Nr. 180047. Verfahren zur Herstellung eines Röstproduktes aus Kernobst.
- Kl. 35 a, Nr. 212397. Verfahren zur bleibenden Volumenvergrößerung eines organischen Stoffes.
- Kl. 36 a, Nr. 245981. Verfahren zur Gewinnung von haltbaren Konzentraten aus gelöste Stoffe enthaltenden Flüssigkeiten, z. B. aus Fruchtsäften.
- Cl. 36 g, No 225153. Apparechio per trattare in circuito sostanze minerali, organiche o miste.
- Cl. 36 g, No 250363. Dispositif pour le traitement continu de matières solides à l'aide de fluides.
- Kl. 36 o, Nr. 211654. Verfahren zur Darstellung eines Alkohols der Cyclopentanopolyhydrophenanthrenreihe.
- Kl. 36 o, Nr. 233560. Verfahren zur Darstellung eines Derivates des Azetylazetons.
- Cl. 41, No 238694. Procédé de fabrication d'une résine synthétique polyvinylique.
- Cl. 42, No 242621. Procédé de transformation en fumier artificiel de matériaux cellulosiques en balles pressées.
- Kl. 43, Nr. 191248. Verfahren zur Abwasserreinigung mittels Tropfkörpern und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 44 d, Nr. 201297. Verfahren zur Nachdichtung von Oxydschichten auf Leichtmetallen.
- Kl. 45 d, Nr. 237190. Verfahren zur Herstellung von Papier.
- Kl. 47 e, Nr. 235297. Registratur-Hängemappe.
- Kl. 47 e, Nr. 244066. Albumartige Sammeleinrichtung.
- Kl. 47 e, Nr. 247244. Blatthalter.
- Cl. 48 e, No 232620. Dispositif pour répandre un fluide dessicatif sur des impressions.
- Kl. 48 g, Nr. 249137. Selbsttätige Unterrandbegrenzungs-Vorrichtung an Schreibmaschinen.
- Cl. 49 a, No 167528. Dispositif pour un appareil cinématographique pour la projection de films de largeur et de pas différents.
- Kl. 49 a, Nr. 217784. Filmführungseinrichtung für Tonfilmaufnahmegerat.
- Kl. 49 a, Nr. 228222. Bildtonfilm-Wiedergabegerät.
- Kl. 49 a, Nr. 229204. Laufbildwerfer mit einem Hauptschalter.
- Kl. 49 a, Nr. 229205. Bildwerfer mit Lüfter.
- Kl. 49 a, Nr. 250393. Stativ, insbesondere für Photoapparate.
- Cl. 50 a, No 250395. Porte-mines.
- Kl. 50 a, Nr. 250396. Vorrichtung zum Festkleben von Schreibgeräten an Kleideraschen.
- Kl. 53 c, Nr. 246280. Wiedergabevorrichtung mit einem an einem Saiteninstrument angebrachtem Tonabnehmer.
- Cl. 53 d, No 216437. Boîte à musique.
- Cl. 53 d, No 249146. Rouleau de pièce à musique.
- Cl. 53 d, No 249396. Rouleau de pièce à musique.
- Kl. 54 a, Nr. 221620. Turngerät.
- Kl. 54 c, Nr. 211511. Tischspiel.
- Kl. 56 a, Nr. 215423. Handfeuerwaffe, insbesondere Tankabwehrwaffe.
- Kl. 56 f, Nr. 237417. Scheinwerferanlage zur Auffindung und Verfolgung von Luftfahrzeugen.
- Kl. 58, Nr. 177634. Grenzlehre (Tolerant- oder Passungslehre).
- Kl. 58, Nr. 229869. Verstellbare Grenzrachenlehre.
- Kl. 58, Nr. 250403. Kaliber zur vergleichenden Messung von Längen.
- Kl. 64, Nr. 204276. Dämpfungseinrichtung, insbesondere für Messinstrumente.
- Kl. 66 a, Nr. 215168. Gleichrichtermessgerät für Gleichspannungen, Wechselspannungen, Gleichströme und Wechselströme mit mehreren Messbereichen zum gleichzeitigen anschliessen an zwei Meßstellen.
- Kl. 66 b, Nr. 215171. Spitzenzähler.
- Kl. 66 b, Nr. 220785. Durch Impulse betätigter Scheinverbrauchsmesser, insbesondere Summscheinverbrauchsmesser, mit geometrisch summierendem Getriebe.
- Kl. 66 c, Nr. 215439. Funkenschutz für Zählerstromwender.
- Kl. 66 c, Nr. 245124. Messeinrichtung, bei der die zu messende Grösse die Gleichfeldmagnetisierung von Drosseln beeinflusst.
- Cl. 68, No 250414. Apparechio calcolatore basato sul principio dei nomogrammi per la risoluzione di problemi di calcolazione.
- Kl. 69, Nr. 214654. Verfahren und Einrichtung zum Einstellen des Regelrades bei Regelung der Dynamik von elektroakustischen Schwingungen.
- Kl. 69, Nr. 219444. Elektrodynamische Antriebsvorrichtung für Lautsprecher.
- Kl. 69, Nr. 238865. Grammophon mit automatischer Plattenwechseleinrichtung.
- Kl. 71 a, Nr. 237655. Uhrwerk.
- Cl. 71 c, No 250418. Pièce d'horlogerie indiquant l'heure sans aiguille.
- Cl. 71 f, No 235607. Remontoir étanche de pièce d'horlogerie.
- Kl. 71 k, Nr. 216001. Pièce d'horlogerie à chronographe.
- Cl. 73, No 250422. Appareil pour la mise de force des levées d'une ancre d'échappement.
- Cl. 75 b, No 219207. Utensile per la eliminazione di prodotti di ossidazione scorie o impurità galleggianti su materiali fusi.
- Cl. 78 c, No 250424. Procédé de coulage d'objets en alliages ferreux et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 79 b, Nr. 174140. Verfahren zum Schweißen von Metall unter Verwendung von metallischem Zusatzstoff und Schweißvorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens.
- Cl. 79 e, No 241966. Procedimento per la fabbricazione di dadi ciechi.
- Cl. 79 k, No 250427. Tour.
- Kl. 80 b, Nr. 211344. Universalholzbearbeitungsmaschine.
- Kl. 80 c, Nr. 180740. Vorrichtung zum Spannen der Schleifbänder von Doppelbandschleifmaschinen.
- Kl. 80 c, Nr. 242675. Verfahren zum Herstellen von verschiedenen Stoffe enthaltenden Körpern.
- Kl. 80 k, Nr. 220549. Verfahren zur Herstellung von Imprägnierbandagen.
- Cl. 81, No 240649. Procedimento per la fabbricazione di oggetti elastici e flessibili, cavi.
- Kl. 85 a, Nr. 197930. Rundschleifmaschine.
- Kl. 85 a, Nr. 229009. Schleifmaschine.
- Cl. 85 a, No 245149. Procédé et dispositif de guidage par billes pour lames minces de rasoirs de sûreté pendant leur traitement d'affilage.
- Cl. 85 a, No 245150. Dispositif automatique pour le fractionnement, après trempe, des rubans de lames minces de rasoir de sûreté.
- Kl. 85 b, Nr. 247790. Schärfapparat für Messer und Scheren.
- Kl. 86, Nr. 215721. Rasierapparat.
- Kl. 87 a, Nr. 223120. Schraubenzieher mit Einrichtung zum Verhüten des Abgleiten desselben von den Schrauben.
- Cl. 92, No 250436. Aérographe.
- Kl. 94, Nr. 250442. Schnalle für Uhrenarmbänder.
- Cl. 95, No 246517. Briquet de poche pour fumeurs.
- Kl. 96 a, Nr. 226284. Schraubenmutter.
- Cl. 96 b, No 240509. Snodo a rotula di collegamento per comandi meccanici.
- Kl. 96 c, Nr. 241258. Drehzahlregulierende Kupplung.
- Kl. 96 e, Nr. 212493. Verfahren zum Abdichten eines Feuerwehrschauches und nach diesem Verfahren abgedichteter Feuerwehrschauch.
- Kl. 96 e, Nr. 250452. Rohrschelle.
- Kl. 96 f, Nr. 227840. Absperrventil.
- Kl. 96 g, Nr. 232980. Reibradantrieb.
- Kl. 96 g, Nr. 250456. Elektromagnetisches Wechselgetriebe.
- Kl. 97, Nr. 206794. Schmiereinrichtung an Einbaugleitlagern.
- Kl. 98 d, Nr. 241499. Vorrichtung zum Anheben von Türen und Fenstern.
- Kl. 100 b, Nr. 227405. Schmiereinrichtung für Verdichter.
- Kl. 103 c, Nr. 177696. Schnellschlussvorrichtung für Kraftmaschinen, insbesondere Dampfturbinen, und ferner für mit einem Kraftmittel betriebene Apparate und andere Vorrichtungen.
- Kl. 103 c, Nr. 223601. Als Scheibe ausgebildeter Schaufelträger für radial beaufschlagte Kreiselmotoren.
- Kl. 104 a, Nr. 214243. Brennkraftmaschine mit Abgasturbine.
- Kl. 104 b, Nr. 200442. Einrichtung zum Einstellen der einzuspritzenden Brennstoffmenge bei Verbrennungskraftmaschinen mit Abgasturboaufladung und variabler Drehzahl.
- Kl. 104 c, Nr. 189943. Fliehkraftregler, insbesondere für Zündvorrichtungen von Verbrennungsmotoren.
- Kl. 104 c, Nr. 199019. Vergaser für Verbrennungskraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 220290. Schaltvorrichtung im Stromkreis des Anlassmotors von Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 228739. Kolbenpumpe.
- Cl. 104 c, No 240036. Candela per motori a scoppio.
- Kl. 108 a, Nr. 225037. Einrichtung zur Anlasserleichterung von elektromotorisch angetriebenen Kompressoren.
- Kl. 108 a, Nr. 226541. Absorptionskälteanlage für kleine Kälteleistungen.
- Kl. 108 b, Nr. 171820. Mit Aufspeicherung arbeitende Kälteanlage, insbesondere für künstliche Eisbahnen.
- Kl. 108 c, Nr. 204040. Kühler zur Lagerung und Konservierung von Frischobst, Gemüse, Flüssigkeiten usw.
- Kl. 110 b, Nr. 250486. Stufenlos regelbarer Schenkelfransformator.
- Cl. 110 c, No 231570. Magnéto d'éclairage.
- Kl. 110 c, Nr. 246799. Verfahren zur Herstellung eines mehrere axial nebeneinander geschichtete Schleifringe aufweisenden Schleifringkörpers.
- Kl. 110 d, Nr. 216233. Gleichstrom-Kraftübertragungsanlage mit Stromrichter an den Enden der Uebertragungsleitung.
- Kl. 110 d, Nr. 250489. Anordnung zum Anschluss von Kapazitäten, insbesondere Kondensatoren an ein Wechselstromnetz.
- Kl. 111 a, Nr. 199577. In Abständen mit Querfalten versehener selbsttragender Hohlleiter für elektrische Freileitungen und Kabel, insbesondere für Hochfrequenzkabel.
- Kl. 111 b, Nr. 219277. Einrichtung zur Durchführung von Schaltvorgängen mittels eines Regelwiderstandes.
- Kl. 111 b, Nr. 248100. Hochleistungsschalteinrichtung.
- Kl. 111 b, Nr. 250494. Träger, insbesondere für Trennschalter und Hochspannungssicherungen.
- Kl. 111 c, Nr. 189244. Elektrischer Widerstand mit negativem Temperaturkoeffizienten und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 111 c, Nr. 246368. Einrichtung zur Spannungsregelung in Anlage mit Transformator.
- Kl. 111 c, Nr. 247325. Stufenschalteinrichtung zum Betrieb von Motoren.
- Kl. 111 c, Nr. 250497. Synchron in Abhängigkeit von der Spannung betätigte, unter Last arbeitende Stufenregleinrichtung, insbesondere an Transformatoren und Drosselspulen.
- Kl. 111 c, Nr. 250498. Regelvorrichtung, insbesondere für Reguliertransformatoren.
- Kl. 111 d, Nr. 210904. Ueberstromtrage Schmelzsicherung.
- Kl. 111 d, Nr. 211371. Ueberstromtrage Schmelzsicherung.
- Cl. 111 d, No 218206. Dispositif de coupure à réenclenchement ultrarapide pour installation électrique à courant alternatif.
- Kl. 111 d, Nr. 218498. Anordnung für Schalteinrichtungen zum Beseitigen von Lichtbögen in Hochspannungsnetzen und -anlagen.
- Kl. 111 d, Nr. 222363. Elektrische Schmelzsicherung.
- Kl. 111 d, Nr. 243715. Einrichtung zur Beseitigung von Lichtbogenfehlern durch kurzzeitige Unterbrechung von Phasenleitungen in Mehrphasensystemen.
- Kl. 112, Nr. 192678. Elektrische Entladungsröhre mit Metallwand und Verfahren zur Herstellung einer solchen Röhre.
- Kl. 112, Nr. 196455. Hochspannungskondensator aus in Gefässert angeordneten Teilkondensatoren.
- Cl. 112, No 216535. Installation pour fournir du courant électrique unidirectionnel à un circuit de charge à partir d'une source de courant alternatif.
- Kl. 112, Nr. 222636. Elektrischer Kontaktformer.
- Kl. 112, Nr. 229971. Anordnung mit Steuerlichtquelle und Elektronenvervielfacher.
- Kl. 112, Nr. 231593. Einrichtung zur Untersuchung von durch Wärme hervorgerufenen Strukturgestaltungsänderungen eines Objektes mit Hilfe von Korpuskularstrahlen.

- Kl. 112, Nr. 237079. Einrichtung zum Schutz von Schaltstellen beim Schliessvorgang.
- Kl. 112, Nr. 242037. Elektrische Entladungsröhre mit einem Elektronenspiegel und Ablenkelektroden.
- Kl. 112, Nr. 242440. Elektronenmagnetische Einrichtung.
- Kl. 112, Nr. 242442. Relais mit um ein Messerlager drehbarem Anker.
- Kl. 112, Nr. 244176. Einrichtung zur Erzeugung grosser Wechselkräfte hoher Frequenz.
- Kl. 112, Nr. 244458. Einrichtung zur vakuumfesten Abdichtung der Verbindungsstelle von aus Metall und Isolierstoff bestehenden, mechanisch verbundenen Teilen eines Vakuumgefässes.
- Kl. 112, Nr. 247328. Anordnung zur Behandlung von Stoffen im Hochfrequenzfeld.
- Kl. 112, Nr. 250502. Verfahren zur Anfertigung von Röntgenaufnahmen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 113, Nr. 177743. Verfahren zum Einführen von Schutzgas in elektrische Glüh- und Wärmeöfen mit röhrenförmigen Heizwiderständen aus Siliziumkarbid.
- Cl. 114, N° 245829. Phase explorateur.
- Kl. 115, Nr. 198261. Selbstheizende Elektrode.
- Cl. 116 a, N° 248631. Guide-viseur pour la mise en place des fils de Kirschner notamment en vue du colouage du col du fémur.
- Kl. 116 d, Nr. 243735. Gerät zum Messen der Hautfaldendicke.
- Kl. 116 f, Nr. 178356. Stromzuführungseinrichtung für die Behandlung von Organismen im elektrischen Kondensatorfeld.
- Cl. 116 k, N° 250526. Installation de dialyse, utilisable notamment pour la dialyse des liquides organiques.
- Kl. 116 l, Nr. 249973. Behälter, insbesondere für kosmetische Produkte.
- Kl. 116 l, Nr. 250528. Verfahren und Vorrichtung zum Haartrocknen.
- Cl. 117 a, N° 244724. Plaquette de numérotation pour course d'hydrante.
- Cl. 118 b, N° 175814. Machine à faire des tickets.
- Kl. 118 d, Nr. 230158. Vorrichtung zur Bildung von Zeichenkombinationen für Wettspiele, insbesondere für Fussballfoto.
- Kl. 119 a, Nr. 219805. Gebührenseltverkäufer für Elektrizität, Gas, Wasser oder dergleichen.
- Kl. 119 c, Nr. 220870. Münzschleuse für Selbstverkäufer zum Betrieb mit verschiedenwertigen Münzen.
- Kl. 120 a, Nr. 212532. Kontaktgerät zur Kontrollimpulsabgabe.
- Kl. 120 b, Nr. 217085. Mikrophon.
- Cl. 120 b, N° 221123. Appareil téléphonique.
- Kl. 120 b, Nr. 228554. Kraftverstärkeranordnung.
- Kl. 120 b, Nr. 245230. Verfahren zur feuchtigkeits- und gasdichten Einschliessung von Geräten.
- Kl. 120 d, Nr. 187836. Einrichtung zur Ermöglichung der Verteilung mehrerer trägerfrequent übermittelter Uebertragungen in einem anderen Zwecken dienenden Verteilungsnetz.
- Kl. 120 d, Nr. 189991. Einrichtung zur Ermöglichung der Erhöhung der Ausnützung von Betriebelephonieanlagen, die mit Hilfe von langs Leitungen übertragenen Hochfrequenzströmen arbeiten.
- Kl. 120 d, Nr. 191099. Schaltungsanordnung zur Vermeidung des Ansprechens der selbsttätigen Regelungsanordnung an Einrichtungen zum Empfang hochfrequenter Nachrichtenströme auf über die Leitung übertragene Störströme.
- Kl. 120 d, Nr. 192934. Einrichtung zur Herstellung zu bevorzugender Verbindungen in Selbstanschlusswählanrufanlagen mit Gesellschaftsleitungen.
- Cl. 120 d, N° 240320. Circuit électrique comprenant un modulateur à pont d'éléments unidirectionnels.
- Kl. 120 f, Nr. 209048. Thermionischer Schwingungserzeuger mit einem Gitterkondensator und einem Ableitwiderstand.
- Kl. 120 f, Nr. 218534. Elektrisches Fernmeldegerät für wahlweise Telephonie oder tönende Telegraphie.
- Kl. 120 f, Nr. 232473. Ueberlagerungsempfänger für Frequenzmodulation.
- Kl. 120 f, Nr. 240919. Stationsanzeigevorrichtung an Rundfunkempfängern.
- Kl. 120 f, Nr. 241323. Schaltungsanordnung zur Erzielung einer Frequenzabstimmung nach einer vorgegebenen Gesetzmässigkeit und eines Abstimmungsgleichlaufes bei mehrstufigen Verstärkern.
- Cl. 120 f, N° 250539. Installation radio-réceptrice comprenant un poste radio-récepteur et un dispositif de commande à distance de son réglage.
- Kl. 121 b, Nr. 203824. Fernzählrichtung.
- Kl. 121 b, Nr. 229104. Einrichtung zur Ueberwachung mindestens einer in einer Schaltung arbeitenden Röhre.
- Kl. 121 b, Nr. 229759. Leuchtschaltbild, hergestellt unter Verwendung unter sich vertauschbarer Baueinheiten.
- Kl. 122 b, Nr. 190861. Verkaufsbehälter, welcher in Verpackungen befindliche gleiche Verkaufsgegenstände enthält und dessen äussere Form der Form dieser Verkaufsgegenstände entspricht.
- Cl. 123 c, N° 245859. Ustensile muni d'un support.
- Kl. 125 a, Nr. 235404. Apparat für das Klebefertigmachen von Klebeband.
- Kl. 125 b, Nr. 190292. Packung, insbesondere für Rasierklingen.
- Cl. 126 a, N° 247898. Tente-parasol pour voiture d'enfant.
- Cl. 126 b, N° 213526. Dispositif de freinage hydraulique.
- Kl. 126 b, Nr. 227281. Fahrzeugrad.
- Cl. 126 b, N° 227725. Dispositif de fixation et de connexion de batteries à bord d'un véhicule électrique.
- Cl. 126 b, N° 246162. Vitrage situé à l'avant d'un véhicule.
- Cl. 126 b, N° 250552. Installation pour un véhicule automobile destinée à permettre une action de freinage et de démarrage efficace sur route glissante, verglacée ou enneigée.
- Kl. 126 c, Nr. 169899. Zweiteilige Radfelge zur Aufnahme von Automobilreifen.
- Kl. 126 c, Nr. 248991. Fahrzeugspeichenrad mit Luftreifen und zweiteiliger Felge.

- Kl. 126 d, Nr. 240703. Vorrichtung zum Anzeigen von Druckverlusten in Luftreifen.
- Kl. 126 g, Nr. 227487. Fahrradgestell.
- Kl. 126 g, Nr. 250557. Fahrzeugkupplung.
- Kl. 127 f, Nr. 246876. Einrichtung an Fahrzeugbremsen zur Veränderung des Uebersetzungsverhältnisses, insbesondere für Eisenbahnfahrzeuge.
- Kl. 127 h, Nr. 216099. Schienenfahrzeug mit Schneepflug.
- Kl. 127 i, Nr. 185823. Signalanlage.
- Kl. 127 l, Nr. 206083. Schaltung für Eisenbahn-Lichttagessignale.
- Kl. 127 l, Nr. 224826. Anordnung bei mittels Wechselstromreihenschlussmotoren angetriebenen elektrischen Lokomotiven und Wagen zur Erzielung einer Raddruckverteilung auf die einzelnen Radpaare entsprechend der Verteilung der Ziehkraft der Motoren.
- Kl. 129 c, Nr. 250563. Rückstossantrieb für Fahrzeuge, insbesondere Flugzeuge.

(11 Zusatzpatente — 11 brevets additionnels — 11 brevetti addizionali)

- Kl. 3 c, Nr. 177812 (172982). Einrichtung zum Anlocken und Vertilgen von Kleinlebewesen.
- Cl. 13 i, N° 203855 (199727). Installation de chauffage.
- Kl. 13 i, N° 204115 (199727). Installation de chauffage.
- Cl. 15 g, N° 243959 (236964). Meuble de repos pour les jambes.
- Kl. 36 o, Nr. 214539—214540 (211654). Verfahren zur Darstellung eines Alkohols der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe.
- Kl. 110 d, Nr. 237139 (216233). Gleichstromkraftübertragungsanlage mit Stromrichtern an den Enden der Uebertragungsleitung.
- Kl. 112, Nr. 230853 (222636). Elektrischer Kontaktumformer.
- Kl. 112, Nr. 247619 (237079). Einrichtung zum Schutz von Schaltstellen beim Schliessvorgang.
- Kl. 121 b, Nr. 236948 (229104). Einrichtung zur Ueberwachung mindestens einer in einer Schaltung arbeitenden Röhre.
- Kl. 125 b, Nr. 198908 (190292). Packung, insbesondere für Rasierklingen.

Verzeichnis der am 1. März 1948 veröffentlichten 245 Patentschriften

Liste des 245 exposés d'invention publiés le 1^{er} mars 1948

Lista dei 245 esposti d'invenzione pubblicati il 1^o marzo 1948

242640	248671	248764	248826	248881	248922	248958	249021
247352	248672	248765	248827	248883	248923	248960	249022
247732	248673	248766	248828	248884	248924	248961	249023
248119	248675	248772	248831	248885	248925	248963	249024
248242	248676	248774	248832	248886	248926	248964	249025
248258	248677	248781	248833	248888	248927	248966	249026
248302	248679	248782	248834	248889	248928	248967	249027
248350	248724	248786	248839	248890	248929	248968	249028
248363	248725	248787	248844	248892	248930	248977	249029
248387	248729	248789	248845	248894	248931	248978	249030
248465	248734	248791	248846	248895	248932	248983	249031
248466	248735	248794	248847	248896	248933	248987	249032
248467	248741	248795	248848	248897	248934	248989	249033
248468	248742	248796	248849	248898	248935	248994	249034
248475	248743	248797	248853	248899	248936	249001	249035
248480	248744	248798	248858	248900	248939	249002	249057
248487	248745	248799	248860	248902	248940	249003	249095
248488	248746	248800	248861	248903	248942	249004	249120
248497	248747	248801	248866	248904	248943	249008	249121
248498	248748	248802	248867	248905	248944	249009	249122
248546	248749	248807	248870	248906	248945	249010	249123
248604	248750	248809	248871	248907	248946	249011	249124
248608	248752	248810	248872	248908	248947	249012	249125
248609	248753	248811	248873	248911	248949	249013	249128
248620	248754	248812	248874	248912	248950	249014	249129
248641	248757	248813	248875	248914	248951	249015	249146
248644	248758	248814	248876	248916	248952	249016	249150
248647	248759	248819	248877	248917	248953	249017	250702
248668	248760	248820	248878	248919	248954	249018	
248669	248761	248821	248879	248920	248956	249019	
248670	248763	248824	248880	248921	248957	249020	

Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(BIRL vom 28. März 1947)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle (A.C.P. du 28 mars 1947)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (D.C.I. del 28 marzo 1947)

Wieder in Kraft gesetzte Patente

Brevets remis en vigueur — Brevetti rimessi in vigore

Klasse Classe — Classe	Patent-Nr. Brevet N° — Brevetto N°	Wieder in Kraft gesetzt am Remis en vigueur le — Rimesso in vigore il
8 b	196915	26. Februar 1948
15 g	241619	27. Februar 1948
16	195286	18. Februar 1948
70	193964	27. Februar 1948
95	201701	12. Februar 1948
102 b	230131	24. Februar 1948
104 d	246350	25. Februar 1948
110 e	247101	18. Februar 1948
116 k	248966	17. Februar 1948
126 h	217113	23. Februar 1948

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Arrangements économiques franco-suisse

Le 20 mars 1948 ont été signés à Paris des accords adaptant les relations économiques franco-suisse à la situation née de la récente réforme monétaire française. Les négociations étaient conduites, du côté suisse par M. le Ministre J. Hotz, directeur de la Division du commerce, M. le Dr H. Homberger, directeur du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, et M. le Dr P. Rossy, vice-président du Directoire de la Banque nationale suisse.

Les nouveaux accords prévoient qu'il sera institué, sur la place de Paris, un marché libre du franc suisse, où seront achetés et vendus tous les francs suisses correspondant aux règlements effectués en exécution de l'accord financier franco-suisse du 16 novembre 1945, ainsi qu'à tous autres règlements admis par la législation française. Toutefois, conformément au nouveau système français, 50% des francs suisses provenant des exportations de marchandises françaises vers la Suisse seront vendus au cours officiel au Fonds de stabilisation des changes. La Suisse a obtenu que, d'autre part, 50% également des francs suisses nécessaires au règlement des importations de marchandises suisses en France soient cédés au cours officiel par le Fonds de stabilisation, au lieu que ces francs soient acquis pour le tout au marché libre. Les exportations suisses en France bénéficieront donc, comme les importations en provenance de France, d'un même cours moyen entre le cours officiel et le cours libre. Ce régime n'est toutefois applicable qu'au montant en principal des importations et des exportations, à l'exclusion des frais accessoires non compris dans le prix des marchandises.

La France reprendra, pour le moment, la délivrance des licences relatives à l'importation des marchandises suisses figurant dans l'accord commercial franco-suisse du 29 juillet 1947, jusqu'à concurrence des contingents disponibles « pro rata temporis » jusqu'au 30 juin 1948. Pour les produits saisonniers, les licences pourront être délivrées, dès maintenant, pour le montant total des contingents.

Les attributions de devises aux touristes se rendant de France en Suisse reprendront dans les conditions fixées par le Protocole financier franco-suisse du 29 juillet 1947. Les autorités suisses et françaises prendront contact prochainement en vue d'examiner, sur la base des expériences qui seront faites, dans quelle mesure les attributions de devises aux voyageurs français pourraient être accrues.

La date de l'entrée en vigueur du nouveau système de change sera fixée d'un commun accord entre les Gouvernements suisse et français.

70. 24. 3. 48.

Verfügung Nr. 816 A/48

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte

(Rückerstattung des vom Bunde ausgerichteten Milchpreiszuschlages auf exportierter Milch und Milchprodukten)

(Vom 22. März 1948)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung Nr. 17, bzw. 17 a des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 16. Juli 1942, bzw. 12. April 1947, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte), im Einvernehmen mit der Sektion für Milch und Milchprodukte des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, verfügt:

1.
 - a) Der vom Bund zur Tiefhaltung der Lebenskosten den Milchproduzenten ausgerichtete Milchpreiszuschlag ist der Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte zu überweisen, soweit er auf exportierte Milch und Milchprodukte inländischer Herkunft entfällt.
 - b) Die Beitragserhebung auf den Exporten von Kondens- und Trockenmilch richtet sich weiterhin nach den Bestimmungen der Verfügung Nr. 613 A/46 über die Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte (Beitrags-erhebung auf den Exporten von Milchprodukten) vom 15. Juni 1946.
2.
 - a) Wer die unter Ziffer 1 a bezeichneten beitragspflichtigen Erzeugnisse exportiert, hat monatlich unaufgefordert bis zum 10. des nachfolgenden Monats der Sektion für Milch und Milchprodukte, Effingerstrasse 21, Bern, die exportierten Mengen, unterteilt nach Art der Erzeugnisse (wie z. B. Milch, Rahm, Vollfettkäse im Sinne von Hart- und Halbhartkäse, 1/2- bis 3/4-fetten Käse, 1/4-fetten Käse, Magerkäse mit weniger als 15% Fett in der Trockenmasse, Weichkäse usw.) zu melden.
 - b) Wer dieser Meldepflicht nicht nachkommt, kann, abgesehen von den Straffolgen (Ziffer 5 hienach), durch die Sektion für Milch und Milchprodukte von Amtes wegen eingeschätzt werden.
3. Die Einzahlung des Beitrages hat jeweils innert 10 Tagen nach Erhalt einer entsprechenden Zahlungsaufforderung durch die Sektion für Milch und Milchprodukte auf Postcheckkonto III 14 801, Sektion für Milch und Milchprodukte, « Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte » zu erfolgen. Für verspätete Beitragsleistungen wird ein Verzugszins von 5% berechnet.
4. Wird festgestellt, dass die Rückvergütung nicht oder nur teilweise erbracht worden ist, so kann sie, abgesehen von den Straffolgen, nachgefordert werden.
5. Widerhandlungen gegen diese Verfügung oder die auf Grund derselben erlassenen Einzelverfügungen und Weisungen werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechts-pflege bestraft.
6. Diese Verfügung tritt am 22. März 1948 in Kraft.

Prescriptions N° 816 A/48

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant la caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers

(Remboursement du supplément de prix du lait, versé par la Confédération sur les laits et les produits laitiers exportés)

(Du 22 mars 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu les ordonnances N° 17 et 17 a du Département fédéral de l'économie publique, des 16 juillet 1942 et 12 avril 1947, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (Caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers); d'entente avec la Section du lait et des produits laitiers de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, prescrit:

- 1°
 - a) Le supplément de prix versé par la Confédération aux producteurs de lait en vue de maintenir le coût de la vie à un niveau aussi bas que possible doit être payé à la Caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers pour ce qui est des laits et produits laitiers suisses exportés.
 - b) La perception des taxes sur les exportations de lait condensé et de lait en poudre demeure régie par les dispositions des prescriptions N° 613 A/46, du 15 juin 1946, concernant la Caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers (perception de taxes sur les exportations de produits laitiers).
- 2°
 - a) Quiconque exporte les produits assujettis aux taxes mentionnés sous chiffre 1 a, est tenu d'annoncer spontanément, jusqu'au 10 du mois suivant, à la Section du lait et des produits laitiers, Effingerstrasse 21, à Berne, les quantités exportées, subdivisées par catégories de produits (par exemple lait, crème, fromage gras au sens des fromages à pâte dure et mi-dure, fromage mi-gras à trois-quarts gras, quart-gras, maigres avec une teneur de moins de 15% de résidu sec en graisse, fromage à pâte molle, etc.).
 - b) Celui qui omet ses déclarations obligatoires pourra être taxé d'office par la section, sans préjudice des suites pénales (voir chiffre 5 ci-après).
- 3° Les taxes devront être versées dans les 10 jours après réception d'une sommation de payer de la Section du lait et des produits laitiers, au compte de chèques postaux III 14 801, Section du lait et des produits laitiers, « Caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers ». Les paiements arriérés seront frappés d'un intérêt de 5%.
- 4° S'il est constaté que le remboursement n'a pas été fait ou qu'il ne l'a été que partiellement, les paiements arriérés peuvent être exigés ultérieurement, sans préjudice des sanctions pénales prévues.
- 5° Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.
- 6° Ces prescriptions entrent en vigueur le 22 mars 1948.

Prescrizione N° 816 A/48

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente la Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini

(Rimborso del supplemento di prezzo del latte versato dalla Confederazione sul latte e i latticini esportati)

(Del 22 marzo 1948)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, viste le ordinanze N° 17 et N° 17 a del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 16 luglio 1942 e 12 aprile 1947, concernenti il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato (Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini), d'intesa con la Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio di guerra per i viveri, prescrive:

- 1°
 - a) Il supplemento di prezzo versato ai produttori di latte dalla Confederazione per mantenere basso il costo della vita, deve essere pagato alla Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini in quanto trattasi di latte e latticini svizzeri esportati.
 - b) Per la riscossione delle tasse sulle esportazioni di latte condensato e latte in polvere, fanno sempre stato le disposizioni della prescrizione N° 613 A/46, del 15 giugno 1946, concernente la Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini (riscossione di tasse sulle esportazioni di latticini).
- 2°
 - a) Chiunque esporta prodotti subordinati alle tasse di cui a cifra 1 a, ha l'obbligo di notificare spontaneamente, fino al 10 del mese seguente, alla Sezione del latte e dei latticini, Effingerstrasse 21, Berna, i quantitativi esportati, suddivisi in categorie di prodotti (per esempio latte, panna, formaggio grasso ai sensi dei formaggi di pasta dura e semidura, formaggio mezzo grasso, tre quarti grasso, un quarto grasso, magro con meno del 15% di grasso nella sostanza secca, formaggi di pasta molle, ecc.).
 - b) Colui che omette questa notifica obbligatoria potrà essere tassato d'ufficio dalla Sezione del latte e dei latticini senza pregiudizio delle sanzioni penali (ved. cifra 5 in appresso).
- 3° Le tasse devono essere versate entro 10 giorni dal ricevimento dell'ingiunzione di pagarle da parte della Sezione del latte e dei latticini, al conto di chèques postali III 14 801, Sezione del latte e dei latticini, « Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini ». Per pagamenti arretrati verrà riscosso un interesse di morà del 5%.
- 4° Se venisse constatato che i rimborsi non fossero stati fatti o solo in parte, i pagamenti arretrati potranno essere chiesti ulteriormente, senza pregiudizio delle sanzioni penali.
- 5° Chiunque contravviene alla presente prescrizione od alle singole decisioni ed istruzioni emanate in virtù di essa, sarà punito conformemente alle disposizioni penali previste dal decreto del Consiglio federale, del 17 ottobre 1944, concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.
- 6° La presente prescrizione entra in vigore il 22 marzo 1948.

France — Modification du tarif douanier; tabacs fabriqués

Le « Journal officiel de la République française » du 17 mars 1948 a publié l'arrêté du 15 du même mois amendant comme il suit le tarif des douanes d'importation, en ce qui concerne les tabacs fabriqués.

N°s du tarif	Désignation des produits	Unité de perception	Taux des droits en tarif minimum	Anciens droits en tarif minimum
			francs français	francs français
236	Tabacs fabriqués présentés:			
	Pour le compte du monopole:			
	Cigarettes		exemptes	sans
	Autres		exemptes	changement
	Pour compte particulier:			
	Pour l'usage personnel des destinataires, jusqu'à concurrence de 10 kg. par destinataire et par an:			
	Tabac à fumer	kg. net	1900	1350
	Tabac à mâcher et à priser	id.	1000	900
	Cigares	id.	5000	3600
	Cigarettes	id.	5000	3600
	Autres		prohibés	

Il est précisé que les notes et les renvois du tarif antérieur sont maintenus. D'autre part, l'arrêté en cause n'est pas applicable en Corse ni en Algérie.

70. 24. 3. 48.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Herr Henri Zoller wird zum schweizerischen Konsul in Nancy ernannt. Herr Oskar Berchtold, Vizekonsul I. Klasse beim schweizerischen Generalkonsulat in Johannesburg, wird der persönliche Titel eines Konsuls zuerkannt. 70. 24. 3. 48.

Le Conseil fédéral a nommé M. Henri Zoller consul de Suisse à Nancy. Le Conseil fédéral a autorisé M. Oskar Berchtold, vice-consul de 1^{re} classe au consulat général de Suisse à Johannesburg; à se prévaloir du titre personnel de consul. 70. 24. 3. 48.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tagliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York *)
%	%	%		%	%	%	%	%
27. II.	1 1/2	1 1/2	1 1/2	26. II. 1948	17 3/8	—	14 1/8	1 1/2
5. III.	1 1/2	1 1/2	1 1/2	4. III. 1948	17 3/8	—	14 1/8	1 1/2
12. III.	1 1/2	1 1/2	1 1/2	11. III. 1948	17 3/8	—	14 1/8	1 1/2
19. III.	1 1/2	1 1/2	1 1/2	18. III. 1948	17 3/8	—	14 1/8	1 1/2

*) Für 1—8 Monate laufende Bank-Akzepten.

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%. 70. 24. 3. 48.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingersstr. 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Ordnung im Liebesgabenhandel

Seit längerer Zeit hat die Öffentlichkeit und die Presse nach einer Ordnung im Liebesgabenhandel verlangt, um Auswüchse zu bekämpfen und die Interessen der Spender zu wahren.

Nach Prüfung verschiedener Möglichkeiten hat sich der

Verband Schweizerischer Liebesgabenfirmen

— durch einzelne Behörden tatkräftig unterstützt — zu einer freiwilligen Regelung entschlossen, welche dem Publikum das Vertrauen zurückgibt und geeignet ist, volle Anerkennung und Unterstützung in allen interessierten Kreisen zu finden.

Die für alle dem Verbands angehörnden Firmen verbindliche Reglementierung umfasst folgende Hauptpunkte:

1. Kautionspflicht von Fr. 10 000.
2. Den Erfordernissen entsprechende Organisation im In- und Auslande.
3. Auslieferung der Pakete ausschliesslich gegen Quittung.
4. Ersatzpflicht bei Total- und nachgewiesenem Teilverlust gemäss den Lieferungsbedingungen der einzelnen Verbandsfirmen.
5. Ueberprüfung der Geschäftsabwicklung durch eine besondere neutrale Kontrollkommission, die sich zusammensetzt aus je einem Delegierten der Kantone Basel-Stadt und Zürich, je einem Fachexperten aus der Lebensmittel- und Speditionsbranche und der Fides, Treuhand-Vereinigung in Basel.
6. Beschwerderecht der Besteller gegen Verbandsmitglieder direkt bei der Kontrollkommission (Sekretariat: Fides, Treuhand-Vereinigung, Basel) in Fällen, wo die Mitglieder Reklamationen der Besteller nicht befriedigend erledigen sollten.

Die Verbandsfirmen sind in Zukunft durch das obige Signet gekennzeichnet. Unsere Bestrebungen werden durch ausländische Militär-Regierungen wohlwollend unterstützt.

Dem Verbands gehören zurzeit die nachverzeichneten Firmen an:

IN BASEL:
Schurter AG.
 Viaduktstrasse 60
Maproman AG.
 Wettsteinallee 29
Charles Braendli AG.
 Engelgasse 81 a

IN ZÜRICH:
Reisebüro R. Kündig AG.
 Bahnhofstrasse 80
Reisebüro H. Attenberger AG.
 Bahnhofstrasse 90
Veriméx AG.
 Bleicherweg 20
Immo AG.
 Rebgasse 5

IN KREUZLINGEN:
Vetterli AG.
 Hauptstrasse 43

Preislisten stehen bei allen Verbandsfirmen jederzeit zur Verfügung.

Wir glauben, dass die freiwillig übernommenen Verpflichtungen Anspruch auf Unterstützung durch das Publikum erheben dürften. Die Besteller von individuellen Paketen werden mit Vorteil ihre Aufträge nur noch mit dem Signet versehen und dadurch als Verbandsmitglieder ausgewiesenen Firmen erteilen.

Weitere seriöse Liebesgabenfirmen, die sich der erwähnten Ordnung anschliessen wollen, sind zur Mitarbeit in der Organisation eingeladen.



VERBAND SCHWEIZERISCHER LIEBESGABENFIRMEN

Schützengasse 21, Zürich 1

Handelsgesellschaft auf dem Platze Solothurn sucht per sofort oder nach Vereinbarung sprachgewandten

ANGESTELLTEN

mit Interessen-Einlage

Offerten unter Chiffre X 3385 an Publettas A.G., Solothurn.

Impôt sur le chiffre d'affaires

13^e édition de la brochure

Cette nouvelle édition revue et corrigée contient tous les textes législatifs en vigueur jusqu'à présent (y compris le nouveau tarif de l'impôt sur l'importation de marchandises et le calcul de l'impôt dans le bâtiment). La révision de la brochure a été effectuée en collaboration avec la Section de l'impôt sur le chiffre d'affaires de l'Administration fédérale des contributions, de sorte qu'elle est parfaitement au point. Le prix est de 90 et. l'exemplaire (port compris). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 5600, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

INSERATE
 Im SHAB. haben
 besten
 ERFOLG!



Sack
 jeder Art
 und Grösse.

AB. Zihler
 SACKFABRIK
 BERN

L'Hôtel-Restaurant de la Vue des Alpes

est à vendre de gré à gré pour époque à convenir. Grand bâtiment à l'usage d'hôtel, café-restaurant avec distillerie et partie rurale suffisant à la garde de 15 têtes de bétail à l'année plus 15 bêtes en estivage. Superficie du domaine 315 000 m², env. soit 116 poses neuchâtelaises en prés, pâturages et bois. Electricité installée. Eau en suffisance. Etablissement de vieille renommée, au sommet d'un col les plus fréquentés et renommés du Jura sur route internationale à grand trafic. Situation et vue exceptionnelles.

Pour visiter, s'adresser à la famille Nobs (tél. (0381) 7 12 93) et pour traiter au Notaire Michel Gentli, Le Locle.

Andere Geschäftsverhältnisse bedingen andere Werbemethoden! Mit Kundengeschenken die Kunden zu Freunden machen!

Unsere Kollektion bietet Ihnen eine Fülle von Anregungen zu böhschen Präsenten. 36-4

Hachen & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen

RUF ORGANISATION

Statt starrer Normen Praktische Formen

RUF-MÖBEL sind geschaffen nach Bedarf und Beobachtung im eigenen Betrieb. Sie fördern ungezwungene Haltung und rationelle Filesarbeit.

Besuchen Sie unsere Ausstellungs-Räume mit Pulten, Schreibmaschinen - Tischen, Stühlen, Vertikal-Schränken, Kleingeräten oder verlangen Sie den Prospekt. „Ein guter Arbeitsplatz fördert gute Arbeit!“

Ruf - Buchhaltung
 Aktiengesellschaft Zürich
 Löwenstr. 19
 Telefon (051) 25 76 80



SCHREIBTISCHE

mit zweckmäßiger Einteilung
SCHREIBMASCHINENTISCHE
SCHRÄNKE

In guter Qualität ab Lager lieferbar

Rüegg Naegeli & Cie AG., Zürich

Bahnhostrasse 22, beim Paradeplatz, Telefon 23 37 07

Waadtländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit

(Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents)

Lausanne

EINLADUNG

an die Genossenschafter zu der Donnerstag, den 8. April 1948, um 14 Uhr 30, im Bahnhofbuffet, Lausanne, Saal der «XXII Kanto», stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

TAGESORDNUNG:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1947. (Dieser gedruckte Bericht wird jedem Genossenschafter zugestellt, der ihn beim Geschäftssitz in Lausanne verlangt.)
- Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Beschlussfassung über Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Festsetzung des Gewinnanteils pro 1947.
- Wahl der Verwaltungsräte und der Rechnungsrevisoren.
- Individuelle Anträge.
- Verlesung und Genehmigung des Tagesprotokolls.

Individuelle Anträge, die an der Versammlung zur Sprache kommen sollen, müssen dem Verwaltungsrat spätestens sechs Tage vor der Versammlung, d. h. vor dem 2. April 1948, zur Kenntnis gebracht werden.

L 90

Der Verwaltungsrat.

Kontrolle der Eintrittskarten von 14 Uhr an. Diejenigen Genossenschafter, die der Versammlung beizuwohnen oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, haben beim Geschäftssitz: avenue Benjamin-Constant 2, Lausanne, bis spätestens 8. April 1948, 12 Uhr, eine Eintrittskarte zu verlangen. Bei der Eingangskontrolle werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents

Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi 8 avril 1948, à 14 heures 30, au Buffet de la Gare de Lausanne, salle des XXII Cantons, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1947. (Ce rapport imprimé sera envoyé aux sociétaires qui en feront la demande au siège social, à Lausanne.)
- Rapport de la commission de vérification des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du taux de la répartition annuelle.
- Election au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
- Propositions individuelles.
- Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée de ce jour.

L 91

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration six jours à l'avance, soit avant le 2 avril 1948.

Le conseil d'administration.

Contrôle des entrées dès 14 heures. Pour participer à l'assemblée ou s'y faire représenter, les sociétaires doivent demander une carte d'admission au siège social, avenue Benjamin-Constant 2, Lausanne, jusqu'au 8 avril 1948, à 12 heures au plus tard. Il ne sera pas délivré de carte d'admission au contrôle d'entrée.

ETABLISSEMENTS SARINA S.A., FRIBOURG

L'assemblée générale des actionnaires a fixé à 4 1/2 % le dividende de l'exercice 1947. Le coupon N° 21 est payable dès le 22 mars 1948, après déduction de 5 % de droit de timbre sur les coupons et de 25 % d'impôt anticipé, par

Fr. 15.75 net (brut Fr. 22.50) pour les actions séries A et B
Fr. 6.55 net (brut Fr. 9.35) pour les actions série C

au siège social ou à la Banque de l'Etat de Fribourg.

F 21

Les nouvelles feuilles de coupons sont délivrées au siège social sur présentation des titres (anciennement «Zähringia» S.A.).

Fribourg, le 20 mars 1948.

Le conseil d'administration.

Aparte
Geburts-Anzeigen

LANDOLT-ARBENZ
Zürich Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Spinnerei und Zwirnerei Niedertöss AG., Winterthur

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 5. April 1948, 14 Uhr 15, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Jahresberichtes, der Rechnung pro 1947 und Bericht der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle pro 1948.

Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1947 und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. März 1948 an im Bureau in Niedertöss zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 3. April 1948 bezogen werden bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur und im Bureau in Niedertöss.

Winterthur, den 24. März 1948.

Bahnhof-Kühlhaus AG. in Basel

Einladung zur XVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 8. April 1948, 11 Uhr 30, im grossen Konferenzsaal des Bahnhofgebäudes SBB, in Basel

TRAKTANDEN:

- Genehmigung des Protokolls der XV. ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1947.
- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1947.
- Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Entlastung des Verwaltungsrates, des Verwaltungsausschusses und der Direktion.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

254

Die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute zur Einsichtnahme der Aktionäre im Bureau der Direktion der Bahnhof-Kühlhaus AG. auf.

Basel, den 23. März 1948.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Spar- & Kreditbank

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 12. April 1948, 11 Uhr, in Zürich, «Zur Kaufleute» (Theatersaal), Elanng Pellikanstrasse 18

TRAKTANDEN:

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1947.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - Verwendung des Reingewinnes;
 - Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 25. März 1948 beim Hauptsitz in St. Gallen und bei sämtlichen Filialen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können gegen entsprechenden Ausweis vom 1. bis und mit 8. April 1948 beim Hauptsitz oder bei einer Filiale der Bank bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgegeben. Die Bank anerkennt jene Person als Aktionäre, die in ihrem Aktienregister eingetragen sind.

Die Vertreter von Aktionären können Eintrittskarten nur ausgehändigt werden gegen Vorlage einer schriftlichen Vollmacht, in der die betreffenden Aktiennummern aufgeführt sind.

St. Gallen, den 15. März 1948.

Der Verwaltungsrat.

Banque suisse d'épargne et de crédit

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 12 avril 1948, à 11 heures, à Zurich, «Zur Kaufleute» (Theatersaal), entrée Pellikanstrasse 18

ORDRE DU JOUR:

- Présentation des comptes et du rapport de gestion de 1947.
- Rapport des contrôleurs.
- Décision concernant:
 - l'approbation des comptes et bilan et du rapport de gestion de 1947;
 - la répartition du bénéfice net;
 - la décharge au conseil d'administration et à la direction.
- Election de membres du conseil d'administration.
- Nomination de l'organe de contrôle.

Le rapport de gestion ainsi que les comptes de l'exercice 1947 et le rapport des contrôleurs sont, dès le 25 mars 1948, à la disposition des actionnaires auprès du siège central à Saint-Gall et de toutes les succursales et peuvent y être consultés.

Les cartes d'entrée pourront être retirées contre justification suffisante de la qualité d'actionnaire, du 1^{er} jusque et y compris le 8 avril 1948, auprès du siège central à Saint-Gall et de toutes les succursales de la banque. Passé ce délai, aucune carte ne sera plus délivrée. La banque reconnaît comme actionnaires les personnes inscrites dans ses registres.

Les cartes d'admission ne peuvent être remises à un représentant d'actionnaire que contre présentation d'une procuration écrite portant les numéros des titres.

Saint-Gall, le 15 mars 1948.

Le conseil d'administration.

CAISSE MUTUELLE MALADIE-ACCIDENTS

Siège social: 2, Grand-Chêne, LAUSANNE

Assemblée générale ordinaire le jeudi 15 avril 1948, à 17 heures, dans les bureaux de la société (2, Grand-Chêne).

L 95

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Seuls, les sociétaires porteurs de leur carte de légitimation seront admis à l'assemblée.

Le conseil d'administration.

Lindenmann-Pakete

nach DEUTSCHLAND

Ein Begriff

für Qualität, Schnelligkeit, Preiswürdigkeit

Weissmehl 5 kg Fr. 10.—
 Teigwaren 5 kg Fr. 13.—
 Kondensmilch Fr. 13.50
 (3 Dosen ungezuckert
 3 Dosen gezuckert)
 Seife Fr. 13.50
 (Type Marseille, 6 Würfel)
 Schokolade 2 kg Fr. 17.50
 Schweinefett 2 kg Fr. 18.—
 Velopneu mit Schlauch . Fr. 19.50
 (deutsche Normalgrösse
 28 x 1 1/2 Wulst)
 Schuhe, 1 Paar schwere . Fr. 39.—
 Strapsenschuhe mit Leder-
 und Gummisohle, ab USA.
 (bitte Grösse angeben)
HEIDI - Fr. 39.—
 500 g Schweinefett in Dose
 500 g geräucherter Speck
 500 g Dauerwurst
 454 g netto gerösteter Kaffee
 in Dose
 454 g netto Kakao in Dose
 500 g Zucker
 500 g Trockenmilch
 500 g Käse
 400 g Schokolade

MAY - Fr. 14.80
 2 kg Weissmehl
 1 kg Zucker
 1/2 kg Teigwaren
 1 kg Reis
JAVA - Fr. 15.50
 2 kg Zucker
 1 kg gerösteter Kaffee
 1 kg Mehl
GORY - Fr. 25.50
 1 kg Schweinefett
 4 Dosen Schweine- oder Ochsen-
 fleisch, kochfertig
 4 Würfel Seife, Typ Marseille
EDITH - Fr. 26.50
 1 kg gerösteter Kaffee
 1 kg Schokolade
 4 Dosen kondensierte Milch
 1 kg Kakao
DORA - Fr. 38.—
 810 g netto Frischbutter
 in Dose brutto 1 kg
 850 g Schweinefleisch
 in Dose brutto 1 kg
 500 g Dauerwurst
 1000 g geräucherter Speck
 1000 g Trockenmilch

Wo nicht besonders angegeben, sind die Gewichte brutto für netto Liefere-
 rung ab Lager Lörrach oder Freilager.
 Alle unsere Pakete sind gegen Totalverlust versichert, können jedoch nicht
 gegen Teilberaubung versichert werden.

Max Lindenmann

Falknerstrasse 7, Basel, bei der Hauptpost
 Telefon (061) 2 81 35, Postcheck V 7018

201/5

Kaffee-Spezial-Geschäft «MERKUR» AG.

Schweizer Chocoladen- und Colonialhaus, Bern

Der Dividenden-Coupon Nr. 31 pro 1947 wird ab heute mit
 7 1/2% brutto = Fr. 37.50
 abzüglich 5% Coupon- und = 11.25
 abzüglich 25% Verrechnungssteuer = 11.25
 also mit netto = Fr. 26.25

an unserer Kasse, Laupenstrasse 8 in Bern, sowie bei folgenden Banken ein-
 gelöst:

Kantonalbank von Bern in Bern } und sämtlichen
 Schweizerischer Bankverein in Basel } Zweigniederlassungen.
 Schweizerische Bankgesellschaft in Bern }

Bern, den 22. März 1948. Der Verwaltungsrat.

Société du gaz de la Plaine du Rhône, Aigle

Emprunt 4% 1938 de 500 000 fr.

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les dix obligations de 500 fr. chacune, N° 11, 114, 209, 301, 370, 494, 633, 797, 945, 1077 ont été désignées pour être remboursées au pair le 1^{er} juillet 1948 auprès de: Banque cantonale vaudoise, Lausanne, et ses agences; Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne et Vevey; MM. de Palézieux et Cie, Vevey; Crédit du Léman, Vevey; Banque cantonale du Valais, Sion, et ses agences. L'intérêt de ces obligations cessera de courir dès le 1^{er} juillet 1948. L 98

Lausanne, le 22 mars 1948. Banque cantonale vaudoise.

Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne

Le dividende de l'exercice 1947 est payable dès le 22 mars 1948 par 28 fr. (timbre fédéral, impôt à la source et impôt anticipé déduits) contre remise du coupon N° 8 à l'Union de banques suisses, à Lausanne, et non coupon N° 7 comme annoncé par erreur dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 68 du lundi 22 mars. L 97

Le conseil d'administration.

Société genevoise d'instruments de physique, Genève

Le paiement du dividende 1946/47 de 8,5% net d'impôt fédéral (brut 8,94737%) sera effectué sous déduction de l'impôt anticipé, à partir du 23 mars 1948, en:

Fr. 6,26316 par action au porteur, contre remise du coupon N° 14;
 Fr. 3,13158 par action nominative, sur présentation des titres,

à la caisse des établissements suivants: X 95

MM. Lombard, Odier & Cie,
 Société de banque suisse, Genève,
 Union de banques suisses, Genève.

Genève, le 22 mars 1948. Le conseil d'administration.

Société financière franco-suisse, Genève

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 23 mars 1948, le dividende et le bonus de l'exercice 1947 sont payables en

28 fr. par action de priorité, 12 fr. par action ordinaire,

sous déduction des impôts fédéraux à la source de 30%, dès le 24 mars 1948, contre remise du coupon N° 11, aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève. X 93

STAHLSTICH-PRÄGUNGEN

unsere Spezialität



WAGNER & CIE
 ZÜRICH

PAPIERWARENFABRIK

Lieferung nur an Wiederverkäufer

Für längere Frist Nähe Station Seebach zu vermieten in modernem Massivbau

Lagerraum

ca. 180 m², 3,25 m hoch
 kühl, hell, trocken, mit Laderampe, Lift und automatischer Waage, evtl. abschliessbar.
 Geeignet für wertvollere oder explosionsgefährliche Güter.
 Offerten mit Preis erbeten unter Chiffre A 8471 Z an Publicitas Zürich.

Import-Agentur mit Generalvertretungen sucht zum Zwecke des weiteren Ausbaues **stilen Teilhaber** mit

Fr. 20 000 bis 30 000

Guter Zins und erstklassige Sicherheit werden geboten. — Offerten unter Chiffre Hab 252-1 an Publicitas Bern.

Massenpackungen Luxus-Kartonnagen

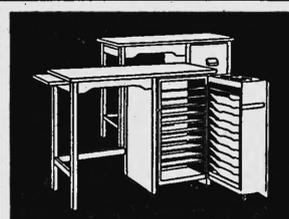
für Textil-, Schokoladen-, Parfümerie-, pharmazeutische u. a. Industrien liefert zu günstigen Konditionen

HANS WOERLEN AG., UZWIL
 Kartonnagenfabrik gegr. 1899

Als spezialisierter Selbstimporteur offerieren wir Ihnen ab Lager Schweiz:

Doppelkugelschreiber schwarz/rot

Ganzmetall, vergoldet, ganzgraviert, mit Funktionsgarantie, in erster Qualität, zu Fr. 8.65 per Stück bei Abnahme grösserer Quantitäten. Wir importieren weitere 25 Sorten. — Hungerbühler, Ob. Graben 37, St. Gallen.



Neuhell! STEGA Patent

der erste und einzige Schreibmaschinensystem mit Doppelschrank-Verwendung. Prospekte durch die Generalvertretung:

F. Steiger, St. Gallen
 St.-Leonhard-Strasse 47

Auf größeres Wohn- u. Geschäftshaus im Zentrum von Zürich wird

I. Hypothek

von Fr. 500 000 und

II. Hypothek

von Fr. 100 000

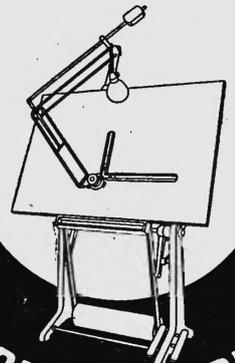
neu placiert. Gefl. Anfragen unter Chiffre OFA 594 Z an Orell Füssli-Annancen, Zürich, Zürcherhof.

Zeichenmaschinen

Kaufen Sie nicht irgendeine Zeichenmaschine — lassen Sie sich die

SWISS BALLA

auf jeden Fall vorführen.
 15 Modelle für Zeichenbretter
 Format A 4 bis 125x200 cm.



GRAB + WILD

Zürich und Urdorf

Ausstellung Sellengraben 59

WEBEREI

für

Hanf-, Leinen- u. Baumwollgewebe

(speziell Filtertücher, Handarbeitsstoffe usw.)

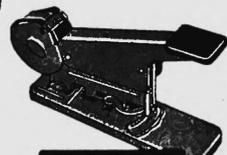
ist in der Lage, Aufträge rasch und vor-
 teilhaft auszuführen. Anfragen bitte
 unter Chiffre Hab 253 an Publicitas
 Bern.

Employé, 22 ans, diplômé, capable de
 travailler seul, parlant l'allemand et
 l'italien, cherche place comme

correspondant français

en Suisse allemande ou italienne.
 Ecrire sous chiffre PC 7544 L à
 Publicitas Lausanne.

HEFTAPPARAT



BATES

5000 Heftungen

ohne Nachfüllen

Flache, solide Heftung für
 Schriftstücke, Packungen usw.
 Einläches Nachfüllen der
 Drahtspulen

Fr. 36.— (inkl. 5000 Heftungen)
 + Wust

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften
 Generalvertrieb: Markwälder & Co. St. Gallen

Allgemeine Grundkreditbank in Liq., Basel

Mitteilung an die Aktionäre

Der Geschäftsbericht pro 1947 kann auf dem Bureau der Gesellschaft, Freie Strasse 111, Basel, eingesehen oder bezogen werden. Q 117

Basel, den 22. März 1948.

Allgemeine Grundkreditbank in Liq.,
 ein Liquidator:
 Gesellschaft für Bankrevisionen.